

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: ANTONIO MARTIN CASLA
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 Ptas.

Viernes 23 de agosto de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.006

Alfonso Guerra confía en que los problemas policiales no debiliten la vigilancia

Santiago de Compostela.—El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, confía en que los problemas reivindicativos policiales no debiliten la vigilancia del orden y el mantenimiento de la libertad.

Añadió Guerra que «los problemas no los debe plantear nunca la Policía, sino que se plantean en torno a la seguridad de los ciudadanos, y la Policía está, justamente, para velar por esa seguridad».

«A partir de ahí, existen todos los modelos que se quiera, desde el inglés, donde los policías no pueden tener derecho de huelga y ni siquiera sindicarse, hasta el de otros países donde se sindicaron», explicó el vicepresidente.

Insistió en que «lo importante es la seguridad ciudadana, y no los problemas corporativos, que hay muchos en la sociedad española, y para velar por la seguridad de ésta, deben estar tanto el Ministerio del Interior, como la Policía».

Dos testigos desmienten a Bandrés en la polémica con Arzallus

Vitoria.— Dos testigos de las conversaciones mantenidas en 1981 por Xabier Arzallus con dirigentes de ETA p-m, han desmentido lo manifestado al respecto por el presidente de Euskadiko Ezkerra, Juan María Bandrés.

Andoni Monforte, representante del PNV en el Congreso de los Diputados y Koldo Amézqueta, exmiembro del Euskadi Buru Batzar y en la actualidad, uno de los expulsados navarros del PNV, han salido al paso de la polémica suscitada entre Arzallus y Bandrés, al

afirmar este último que el entonces presidente del PNV instigó a la dirección de ETA p-m a que siguiera la lucha armada.

En declaraciones que hoy publica el diario «Deia», Monforte califica de «absolutamente falsa» la versión que sobre la entrevista han dado tanto Bandrés, como algunos de los miembros de ETA p-m acogidos a la vía de la reinserción social.

«No sé cómo se pueden sacar esas conclusiones tan demenciales —señala el diputado nacionalista— de una entrevista en la que les expusimos pura y simplemente lo que aquellos días se decía en cualquier otro foro público».

Para Andoni Monforte, «de las declaraciones de Bandrés, uno no sabe si actúa de portavoz de ETA p-m VII Asamblea con efectos retroactivos, si realmente está diciendo algo que oyó por el ojo de la cerradura o está divulgando algo que le dijeron otras terceras personas».

Según el diputado nacionalista, tras oír la versión de Bandrés, «al final va a ocurrir que ETA p-m era una organización dependiente del PNV, sujeta a los análisis del PNV y que EE era simplemente una organización pacifista y humanitaria, algo parecido a la Cruz Roja Internacional, lo cual ya es auténticamente de escándalo». —Efe

SEGOVIA SEGUN EL PORTAVOZ DEL GRUPO POPULAR, EL MUNICIPIO SIGUE SIN RESOLVER LOS PROBLEMAS PENDIENTES

Pretende que el Ayuntamiento «no se convierta en una jaula de grillos»

Aparece un interesante incunabulo en la Diputación
(Pág. 3.ª)

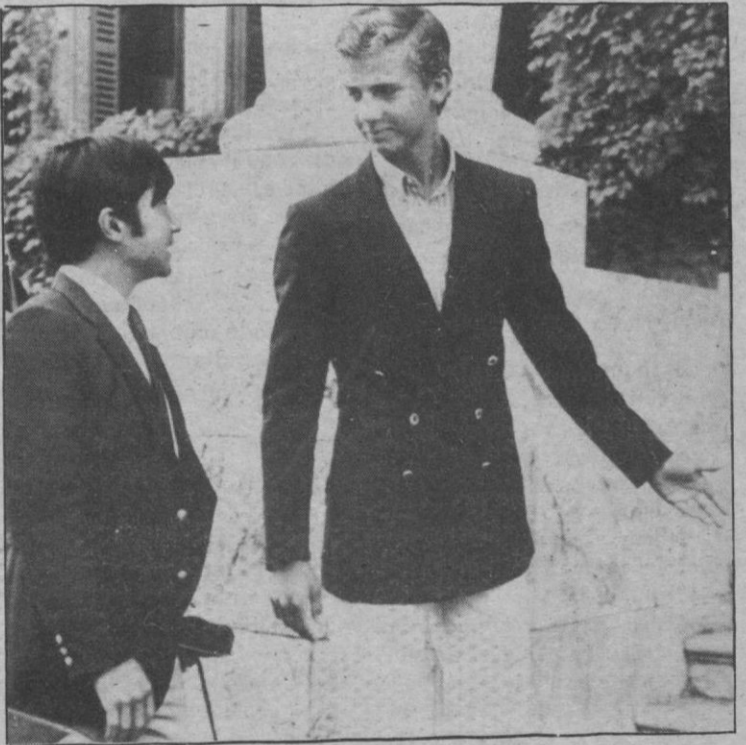
Las zonas básicas de salud de Carbonero el Mayor y Nava de la Asunción - Santa María la Real de Nieva
(Pág. 5.ª)

Informaciones de Cuéllar, Aguilafuente, Nava de la Asunción, Grajera, Castillejo de Mesleón, Navares de Enmedio, Cabezuela, Zarzuela del Monte y Valseca
(Págs. 5.ª y 6.ª)

La estrategia marítima española se debatirá en Cartagena

Madrid.—La estrategia militar marítima española será debatida en Cartagena a primeros del próximo mes por expertos en política de defensa universitarios y militares.

La Universidad de Murcia y el Ministerio de Defensa han organizado las «Aulas del Mar», del 9 al 12 de septiembre, en las que participarán los contralmirantes Salgado Alba y Bordeje Morencos; el profesor Olesa Muñido, y el director general de la Asociación de Navieros, Casas, entre otras personalidades. —Efe



PALMA DE MALLORCA.—El Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón, junto al Príncipe Hiro del Japón, al cual fue a esperar al aeropuerto de Son San Juan, durante su visita privada al Palacio de Marivent.—(Foto Efe).

Alemania Federal

EL MAYOR ESCANDALO DE ESPIONAJE EN LA POSGUERRA

Bonn.—El cambio de bando del jefe del contraespionaje federal alemán, Heinz Tiedge, quien solicitó asilo político ante las autoridades de Berlín Este, es considerado en Bonn como el mayor escándalo de espionaje en este país desde la Segunda Guerra Mundial.

Tiedge, responsable en el órgano federal de protección de la constitución de seguimiento de

los agentes infiltrados por la RDA, desapareció de su vivienda de Colonia el pasado fin de semana para refugiarse inmediatamente en la República Democrática Alemana.

Aunque aún no se han producido reacciones oficiales al anuncio hecho por la agencia germana oriental «ADN» sobre la petición de asilo político de Tiedge, círculos gubernamentales de Bonn se

mostraron «indignados» por el cambio de bando del más alto responsable de la persecución de espías de la RDA.

Fuentes policiales de Bonn, que desde que se conoció la desaparición del importante funcionario se negaron a admitir que éste fuera un doble agente, tuvieron que reconocer que Tiedge era el más importante espía de los servicios secretos de la República Democrática Alemana.—Efe

Cerdos en lugar de toros en los encierros de Astorga

Astorga (León).—Una manada de cerdos negros de Extremadura sustituirán a los toros bravos en los encierros que el próximo día 31 se celebrarán en Astorga con motivo de las fiestas patronales de la localidad leonesa. Este singular encierro ha levantado gran expectación en toda la provincia y ya se han formado varias cuadrillas de mozos dispuestos a correr el encierro, tras el primer chupinazo a últimas horas de la tarde. Aunque todavía no se sabe quién correrá delante, si los cerdos o los mozos, existe un acuerdo tácito entre éstos de no maltratar al ganado porcino.—Efe

Máquina cosechadora de alubias inventada por un agricultor leonés

León.—Un agricultor leonés, Blas González, vecino de Villabante del Páramo, ha inventado una cosechadora-arrancadora de alubias, que patentará la próxima semana en Madrid.

La cosechadora perfecciona la que ya inventó el pasado año y permite una mayor rapidez en la recogida de las alubias, así como un ahorro de mano de obra.

Blas González ha invertido unas 60.000 pesetas en la construcción de este artefacto, que facilitará la recogida de la alubia, producto de amplio cultivo en la comarca paramesa de León.—Efe

REBAJAS «De verano»

	Pesetas
Vestido señora ..	1.390
Vaquero loneta caballero	590

«MODA ACTUAL EN OFERTAS»
CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

CONTRASENTIDOS

Será que no todo el mundo es aficionado al deporte por excelencia, el fútbol, o que el que lo es de verdad gusta de un partido sin más pretensiones que las de disfrutar de las filigranas de jugadores con el balón; en cualquier caso, la atención se dirige al campo de fútbol.

Al parecer, fútbol lo es todo desde el momento en que uno se arriesga a entrar en un recinto abarrotado de gente que grita, chilla e incluso mata. Podrá malamente hablarse de fútbol cuando uno se refiere a ello, pero de lo que difícilmente deja de alarmar al observador más paciente es que hoy se persiga a 28 británicos por «homicidio involuntario» y que la razón de ello sea una aberrante interpretación de lo que se considera deporte.

Es de lamentar también que se tengan que aplicar medidas que excedan toda razón de ser del deporte. Que se hable de «partidos con riesgo elevado» y de «partidos normales» nos viene a parecer que se trate de auténticas jaurías humanas a las que hay que dominar, más aún, sujetar por la fuerza.

Que todavía nos lleguemos a indignar por las represiones que se produzcan en medio mundo por razones de orden político o económico, es buenamente admisible, pero el que se tenga que separar a las personas porque no puedan permanecer juntos durante 90 minutos sin que se produzca algún incidente, (¡y de qué calibre!) es desde luego todo un contrasentido.

La Prensa opina

ABC: Titula «Los sindicatos policiales, frente a Barriónuevo» y dice que «todos los sindicatos estuvieron de acuerdo en la necesidad de que el ministro del Interior, José Barriónuevo, negocie y dialogue con ellos». «El conflicto policial» es el título de un editorial en el que se alude al peligro de politización de la Policía y se afirma que resulta improcedente que la sindicación de trabajadores, «porque el concepto de civil, como opuesto o distinto de militar, no puede aplicarse linealmente aquí».

CINCO DIAS: En su editorial «Las inversiones en la industria» dice que España necesita hacerse hueco en el campo de la especialización productiva, y determinar dónde existen las oportunidades para conseguirlo es una de las tareas más importantes de administradores y empresarios».

DIARIO 16: En el editorial «La colza y el Gobierno» dice que «ahora se ha podido ver que el enardecido griterío de los socialistas defendiendo a los afectados y a los familiares de las víctimas no era apenas

otra cosa que un mero simulacro electoralista, montado como puesto de recaudación electoral. Llegado el PSOE al Gobierno —dice— los afectados han pasado al más completo de los olvidos».

EL PAIS: Destaca en el editorial «Accidentes aéreos» alude a la importancia del sector turístico en España y dice que «El cuidado de los aparatos españoles debería combatir con un celo muy especial el temor de que nuestro Boeing sufrieran ni tan siquiera «las anomalías sin importancia» que se han descubierto entre los que se hallan en servicio en otras aerolíneas internacionales».

YA: En su editorial «El debate que no debe aplazarse» señala que «Alfonso Guerra calificaba ayer como «una tontería» la noticia del aplazamiento. Nos gustaría que fuera así, pero importantes fuentes socialistas no decían lo mismo horas antes y es conocida la afición del vicepresidente a utilizar palabras fuertes para encubrir respuestas de fondo».

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en las líneas de alta tensión, esta Empresa suspenderá el suministro de energía eléctrica el próximo sábado, día 24 de los corrientes, desde las 10 a las 12 horas, al pueblo de Martín Muñoz de las Posadas.

Segovia, 22 de agosto de 1985.

MATERIAL GANADERO

- Jaulas de conejos, galvanizadas en caliente y de origen.
- Jaulas para gallinas ponedoras.
- Tolvas de corderos.
- Forrajeras - Vallas teleras.
- Instalaciones porcinas. Tolvas, Parideras. Boxers, etc.

COMERCIAL ALTODUERO

Teléfono 50 01 30

España: Una preocupación social para don Andrés Manjón

y III.— EDUCAR EN CATOLICO

M.ª DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

En la época tristísima de la Historia de España que al padre Manjón le tocó vivir, si todos los graves problemas sociales le desazonaban, de manera muy particular los que atañían a la labor educativa.

Tiempos en los que el Estado como Manjón decía «Se había incautado de la escuela erigiéndose en amo de la enseñanza que evita que otros educaran». Era necesario por tanto alertar a los católicos contra aquel atentado a la libertad. Don Andrés Manjón lo hizo de palabra y por escrito. Su pensamiento al respecto era categórico y estaba avalado por la ley natural y la divina junto con la experiencia.

Los padres DEBIAN TENER RECONOCIDO SU DERECHO A ESCOGER MAESTRO, ESCUELA, TEXTO Y LOS PROCEDIMIENTOS QUE QUISIERAN PARA LA EDUCACIÓN Y FORMACION DE SUS HIJOS, porque a ellos son a quienes primaria y principalmente incumbe el deber y el derecho de educar.

El Estado debía cuidar con mucho más esmero y proteger a los centros no oficiales porque le liberaban de una pesada carga para sus medios y aptitudes. Era urgente que se equipararan los establecimientos y se pasara del monopolio a la justa libertad; los colegios del Estado debían servir para cubrir las necesidades en los lugares que la iniciativa social no llegase, o en los ramos en que se necesitase una, educación técnica especial, como en las Academias Militares.

Y que todas las escuelas que fundaran los católicos se pusieran fuera de la dominación, dirección y alcance del Estado, comprometiéndose a disolverlas antes que hacerlas esclavas de éste.

No sólo se trataba de fundar escuelas católicas para la Primera Enseñanza. Había que empezar por echar los cimientos, es decir crear Normales católicas. Ciertamente existían Normales estatales, pero los futuros maestros eran en ellas formados por un Estado que si bien por la Constitución entonces vigente se declaraba católico, a la hora de la realidad estaba regido por hombres muchas veces enemigos de la fe, que daban cabida en ellas a profesores de cualquier secta o moral. Don Andrés Manjón no podía conformarse con que únicamente en determinado día y hora se impartiera la enseñanza de la religión. Los que iban a ser educadores de sus niños, tenían que tener claro que ésta debe regir la vida entera, y estar presente en todas las facetas de la existencia.

Luchó con todas sus fuerzas, repetimos, en contra de que la enseñanza estuviera en manos del poder, en un Estado

regido por hombres que cambiaban sin cesar y por partidos que jugaban con la escuela y la educación de la juventud, sus bazas políticas. La enseñanza debía colocarse lejos «de los vaivenes y miserias de la política». «Y CUANDO HOMBRES DE SECTA Y BANDO, BARRENAN POR DECRETOS, REALES ORDENES, INSTRUCCIONES O REGLAMENTOS, LAS LEYES CONSTITUCIONALES Y AUN LAS ESPECIALES ACERCA DE LA INSTRUCCION PUBLICA, EL MAESTRO QUE VIVE BAJO EL AMPARO Y GARANTIA DE LA LEY Y NO ES UN SECTARIO NI UN ESCLAVO, NI UN IGNORANTE NI UN GANAPAN, SINO UN CIUDADANO CONSCIENTE E ILUSTRADO SABE QUE ANTE LA LEY, EL REY Y LOS MINISTROS SON LOS PRIMEROS SUBDITOS O DEBEN SERLO Y NO SE DA LEY CONTRA LEY NI PODER CONTRA PODER QUE NO SEA UN ABUSO».

Gracias al «Banco de la Divina Providencia», pudo comprar un carmen hermosísimo frente de la Alhambra y levantar en él su primera NORMAL. «Mis maestros —decía— son las pupilas de mis ojos». Trabajó intensamente con ellos para que fueran maestros de verdad y adquirieran para el perfecto desempeño de su cargo las tres virtudes teológicas más las cuatro cardinales y demás que de ellas se derivan. «Así intentaremos reaccionar en la medida de nuestras fuerzas contra esa vergonzosa y degradante reacción pagana». Escribió «EL maestro mirando hacia dentro» en donde éste encontraba normas claras y precisas para su formación.

La escuela neutra o laica era para él la anti-escuela. Afirmaba demostrándolo que el maestro «neutro» no existe. Que los niños confiados a un educador serán lo que éste sea, porque en cada materia que explique o acto que realice, saldrá a relucir la fe si la tiene, o de lo contrario su incredulidad.

«Las leyes divinas son invariables e inmutables, y el maestro católico, que lo sabe, nunca enseñará ni practicará una libertad ni una democracia que de ellas se aparten. En donde cabe el más o el menos es en las leyes humanas, eclesiásticas y civiles: ahí sí».

Junto al tema de Dios, el de la Patria. (Sus dos ideales, que quedaban fundidos en uno, porque Manjón sabía que las mejores páginas de su historia se habían escrito gracias a la Cruz): Si ésta se había hundido por culpa de todos, ya era hora de dejar de murmurar y maldecir. Había que poner manos a la obra porque el mundo era del que trabajaba, y la regeneración sólo se obtendría a costa de sacrificio y no de un

trabajo individual, sino del de muchos individuos y clases. Se lamentaba de la costumbre tan española de mirar las cosas por un solo lado, lo que conducía a ser exclusivos parciales e injustos.

La gran revolución educativa manjoniana terminó por imponerse, causando la admiración y respeto a los que se asomaban a las Escuelas del Ave-María que fueron extendiéndose por casi todas las provincias de España e incluso fuera de ella.

Don Andrés Manjón quiso que la obra educativa no terminara en la escuela, de ahí su interés para que la sociedad colaborara y porque junto al estudio los muchachos aprendieran un trabajo relacionado con el medio donde estaba inserta su vida.

Por sus niños y maestros renunció a cargos y distinciones, llegando a utilizar el dinero recolectado para comprarle las insignias de la Gran Cruz de Alfonso XIII que le fue concedida, para dar de comer a sus alumnos, como le contestó al Monarca el día que en su visita a las Escuelas observó que no las llevaba puestas.

Pero si en vida no aceptó honores, cuando muere el 10 de julio de 1923 en su humilde celda de Sacromonte, a pesar de sus disposiciones su cadáver es arrebatado por la Corporación Municipal, para ser exhibido en su salón, y organizado su entierro como si de un capitán general se tratara. El sólo había pedido ser enterrado junto a sus niños, en la cripta de la capilla de sus escuelas para así «Oír mejor sus plegarias y cantos».

Su sepelio constituyó la más importante manifestación de duelo que Granada recuerda.

Después de su muerte obtuvo una nueva victoria poco conocida. Cuando en mayo de 1931 en Granada las turbas comunistas que ya habían quemado y profanado la iglesia de los jesuitas y un colegio de monjas, además de quemar «La Gaceta del Sur» quisieron subir a Sacromonte para seguir su labor destructiva, antiguos alumnos de las Escuelas del Ave María se lo impidieron, saliendo al encuentro de los revolucionarios y asegurándoles que antes se dejarían matar que abrirles el paso porque para llegar allí tenían que cruzar las Escuelas en donde estaba enterrado el que tanto había hecho por los humildes. Uno de los comunistas reaccionó positivamente dándoles la razón y afirmando que el P. Manjón fue para todos un verdadero padre. Así se salvó de ser destruida la histórica Abadía de Sacromonte.

La gran obra escrita del pa-

(Continúa en la pág. 15)

Según Emilio Zamarriego

«El municipio sigue sin resolver los problemas principales pendientes»

«Pretendemos que el Ayuntamiento no se convierta en una jaula de grillos»

En unas declaraciones a este periódico, el portavoz del Grupo Popular en el Ayuntamiento, Emilio Zamarriego Monedero, ha señalado que el municipio sigue sin resolver los problemas principales que la ciudad tiene pendientes y que, en estos momentos con el gobierno del PSOE no existe capacidad de gestión aunque si una constante lentitud en la tramitación de cualquier asunto.

Zamarriego ha dicho que su grupo, el mayoritario en la oposición, pretende que el Ayuntamiento «no se convierta en una jaula de grillos ni en un lugar de confrontaciones y luchas personales absurdas».

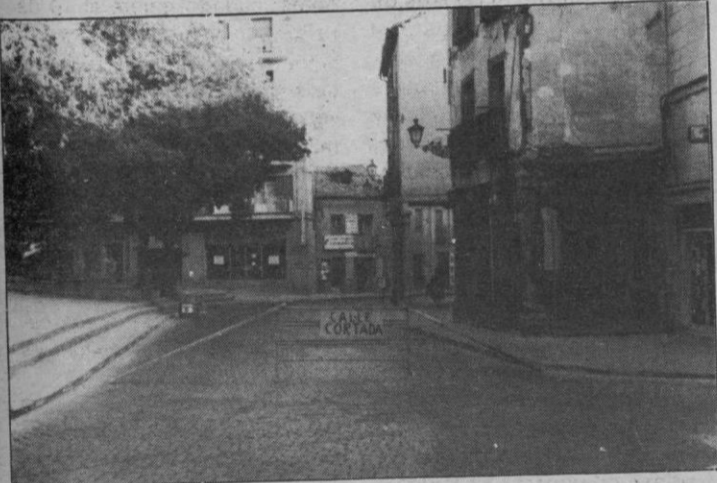
También ha criticado a la Junta de Castilla y León «que se aleja y distancia de los problemas de Segovia como en el Plan de Ayudas a Municipios de más de 20.000 habitantes para obras de infraestructura hidráulica urbana. Segovia ha quedado discriminada de una manera clara y vergonzante».

Haciendo un recordatorio de «promesas anunciadas y hasta

ahora no cumplidas», ha hablado del convenio de rehabilitación, de la construcción de un embalse para abastecimiento de agua a la ciudad, del edificio de la plaza de la Artillería —«una licencia mal concedida o no meditada»—, de la promoción de industrias y de la mala gestión económica municipal. En el capítulo referido a personal ha criticado la gestión del anterior concejal delegado, Jesús Bravo Solana.

«El Grupo Popular», añadió, «continuará manteniendo la misma línea de trabajo y de servicio a la ciudad desde los puestos de responsabilidad que tenemos, o vayamos asumiendo. Algunos portavoces de grupos minoritarios con talentos y actuaciones que me atrevo a calificar de extremistas, unas veces por la izquierda y otras por la derecha, no saben entender que el Ayuntamiento es lugar de trabajo y hay que sacrificar los caprichos personales tratando de conseguir un ayuntamiento gobernable y, desde allí, dar un servicio mejor al ciudadano».

Esta mañana quedó cortada al tráfico la calle de Buitrago



Como ayer informamos, esta mañana se han iniciado las obras de saneamiento y recogida

de pluviales en la calle de Buitrago que ha quedado cortada al tráfico, como se muestra en la primera fotografía.

El mencionado corte también ha afectado al recorrido de los autobuses urbanos, no así a las paradas habituales, que tienen que hacer una desviación por la calle Ortiz de Paz, lo que no es nada fácil como también se ve.

(Fotos: Antonio)

SANTA TERESA
La Lastrilla.
Telf. 43.77.00
Zirconio

SUCESOS Aparece un interesante incunable en la Diputación

Según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de nuestra provincia, durante el día de ayer se presentaron las siguientes denuncias:

En FUENTERREBOLLO, del interior de un vehículo han sustraído herramientas y sillas plegables de camping. Todo ello valorado en 15.000 pesetas.

En CANTALEJO, en zona próxima a la piscina municipal, se han producido los siguientes robos: de un vehículo se han llevado una maleta con ropa, dos sacos de dormir, un camping-gas y un radio-cassette y 10 cintas. Todo ello valorado en 124.000 pesetas. De otro vehículo, tras forzar la cerradura del maletero se llevaron una caja de herramientas y lámparas por valor de 12.000 pesetas, ocasionando daños por valor de 3.000 pesetas. Por último de un tercer vehículo perteneciente a un súbdito francés, tras forzar el cristal de la puerta delantera se apoderaron de la documentación y de un coche de niño valorado en 15.000 pesetas.

ACCIDENTES DE TRAFICO

A las 22,30 horas de ayer, en el kilómetro 110-300 de la carretera N-110 Soria-Plasencia, término municipal de Riaza se produjo la colisión de dos turismos resultando un conductor herido leve y otro ileso. Los tres ocupantes restantes resultaron heridos de carácter leve.

En San Ildefonso a las 4,15 horas de la madrugada de hoy un turismo chocó contra un muro de piedra de la verja de entrada de La Granja, resultando dos accidentados de carácter leve, mientras Marta Galbis Mora de 16 años, residente en Madrid, resultó con pronóstico grave y actualmente ingresada en la Residencia Sanitaria. Asimismo permanece ingresado con heridas de pronóstico grave Jean Michael Losa, de 21 años, residente también en Madrid.

Tony Yanguas recibió el premio «Pavo Real» al buen humor



En el transcurso de un acto que se celebró ayer en «Vogue», establecimiento de una conocida cadena hostelera segoviana, se entregó el premio «Pavo Real» que destaca a personas que puedan demostrar que la base de su vida es, por sistema, el buen humor, la alegría compartida y la sonrisa permanente. En esta ocasión, la primera de un certamen que continuará en meses consecutivos, ha recaído en Antonio Yanguas (Tony), un conocido representante de comercio, con 39 años, cuyos inicios se fraguaron en la venta de caramelos en los cines de la

capital, «entre alfombras de pipas», y pasaron también por el deporte, donde fue boxeador.

Después de una cena compartida con representantes de los medios de la información en «Fornos», Tony salió al «ruedó» y habló de su larga trayectoria humana, considerada así por los miembros del jurado que, en esta ocasión no han fallado con equívoco.

En la fotografía, el padre político de Tony Yanguas, Ignacio Alonso (a la izquierda de la fotografía) le entrega el premio.

(Foto, Aurelio Martín)

su edición: 1478, es decir pocos años después de que se editase en Segovia el «Sinodal de Aguilafuente», en 1472 que se considera en los medios bibliográficos como el primer libro impreso en España.

En una nota que contiene el incunable aparecido ahora en la Diputación se recuerda cuáles son los cuatro libros más antiguos impresos en el mundo: el «Catholicon» (vocabulario latino, publicado por Gutemberg en 1450 en Maguncia), un «Salterio latino», publicado en 1457; el «Racional», de Guillermo Durand, en 1459 y otro «Catholicon», en 1462.

Este incunable ocupará desde ahora lugar preeminente en la Biblioteca de la Diputación Provincial, abierta, como se sabe, a investigadores y estudiosos.

Nueva pregunta de los diputados Fraile y Gila sobre el Pabellón de Convenciones

También instan al Gobierno para que hable de la evolución del paro en la provincia

Los diputados del Grupo Popular por la provincia de Segovia, Modesto Fraile y Carlos Gila vuelven a preguntar al Gobierno sobre la pretendida construcción del Pabellón de Convenciones anejo al Parador de Nacional de Turismo.

En el argumento hacen alusión a que el Gobierno les contestó que no se podía acometer ninguna acción respecto del pabellón en cuanto que no finalizaran las obras de consolidación del talud del Terminillo por lo que, finalizadas éstas, preguntan cuándo se va a acometer la construcción de este pabellón que fue anunciada por el Gobierno en el mes de julio de

1983 y que figuraba en el anteproyecto de presupuestos para 1984, cuántas plazas se prevé que tendrá el citado pabellón y si es consciente el Gobierno de la absoluta necesidad que tiene la ciudad de Segovia, para su normal desarrollo, de la citada obra.

EVOLUCION DE LA SITUACION DEL PARO

Los mismos diputados preguntan, por otra parte, acerca de la evolución de la situación del paro en la provincia de Segovia. Indican que las características de la provincia de Segovia con ausencia de grandes industrias y un paro encubierto de importancia en el sector agrario hacen necesario conocer la evolución que la situación de empleo tiene en nuestra provincia. Preguntan cómo ha evolucionado, a juicio del Gobierno, la situación de empleo y paro en la provincia de Segovia durante los años 1983, 1984 y primer semestre de 1985 y cuáles son los datos registrados a 30 de junio de 1985 en el desempleo industrial, agrario y paro encubierto estimado en este sector con expresión de lo que registran las diferentes oficinas del INEM en la provincia.

El príncipe Hiro, del Japón, visita mañana Segovia

Como se ha anunciado, mañana visitará nuestra ciudad el príncipe Hiro, del Japón, que será recibido en el Ayuntamiento por el alcalde en funciones, Juan Evaristo González Herrero; por el presidente de la Diputación y por los titulares del Gobierno Civil y del Gobierno Militar.

En la «Sala Blanca» de la Casa Consistorial recibirá la medalla de la ciudad y, posteriormente, realizará un recorrido por los principales monumentos, almorzando, al mediodía, en un restaurante céntrico.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 24 de agosto

Van 236 días, faltan 129.
Sol, de 7.34 a 20,59.

SANTORAL

Santos: Bartolomé, Tolomeo, Patricio, Emilia, Jorge, Juana y Aurea.

PENSAMIENTO

«Si se examinan bien los efectos del tedio, se descubrirá que éste nos hace faltar a más deberes que el interés».

La Rochefoucauld

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 22

0520

(Premiado con 100.000 pesetas)

Núm.	Ptas.
0	50
20	500
520	5.000
0519	1.250
0521	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 682,4 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 30°.

En la mañana de hoy

Presión: 682,2 m/m.
Viento del O.
Temperatura mínima: 15,5°.
Temperatura a las 11: 20,8°.

En España

Para mañana la nubosidad será variable en Galicia, Cantábrico, Navarra, norte de Canarias, León y Zamora. Despejado en las demás regiones.

Habrán bancos de nieblas matinales en Cantábrico, Cataluña y Baleares. Las temperaturas comenzarán un ligero descenso.

Pasado mañana, domingo, la nubosidad será abundante con riesgo de chubascos en Galicia y Cantábrico. Nubosidad variable con posibles amagos tormentosos vespertinos en Pirineos, Cataluña y norte de Valencia.

También habrá nubosidad variable en el centro, norte de Extremadura, Baleares y norte de Canarias. Cielos despejados en el centro. Temperaturas en descenso.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Exposición de obra gráfica de Jorge Abot, Baixeras, Joan Bennasar, Joaquín Capa, Guixart, Gomila, Gordillo, Guerrero y otros.
Hasta el 31 de agosto.

CENTRO CULTURAL
«CANONIGOS»
(San Ildefonso)

Rafa Tardón, Fernando Llovet y Soledad Sáiz.- Artesanía. Hasta el 24 de agosto.

CASINO DE LA UNIÓN

Oleos y acuarelas de María Pilar Burón. Obras recreativas de paisajes segovianos de Emilio Gómez de Pablo. Hasta el 30 de agosto.

REGISTRO CIVIL

2 nacimientos
2 defunciones
10 matrimonios

Se han registrado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS. Daniel Martín y Sanz, hijo de Antonio y de María Teresa. Fernando Casillas y Bernadal, de Fernando y de M.^a del Carmen.

DEFUNCIONES. Urbano Cardiel y Gómez, de 74 años. Juan García y Orejana, de 89.

MATRIMONIOS: Tomás Rodríguez y Guarde, con Raquel García y Moreta. Luis María Omos y Sánchez, con M.^a Jesús García y Gutiérrez. Esteban Antonio Pérez y Herranz, con M.^a Cruz García y Merinero. Francisco Javier Verdugo y García, con Catherine Beyrie. José Blas Sanz y Baeza, con Jovita Herguedas y Gómez. Jaime Lázaro y Maroto, con María Jesús Sanz y Fernández. José Cipriano Leal y Berbegal con M.^a Luisa Martín y Rodríguez. Francisco Javier López y Perela, con M.^a Rocio Gómez y Calvo. Alberto Esteban y de Andrés con María Isabel de Andrés y Moreno. Luis Modesto Cristóbal y Arévalo, con María José Muñoz y Arranz.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

HOSPITAL GENERAL

MAÑANAS:

De lunes a sábados:
De 9 a 13,30 horas.

TARDES:

De lunes a viernes (excepto 2.º y 4.º miércoles de mes, por efectuar en estos días salidas a la provincial):
De 17 a 19,30 horas

HOSPITAL POLICLINICO

MAÑANAS:

De lunes a Viernes:
De 9 a 13,30 horas

AVISOS

CONVOCATORIA DE PLAZAS EN LA RESIDENCIA JUVENIL «EMPERADOR TEODOSIO» PARA EL CURSO 1985-86

La Delegación Territorial de Educación y Cultura de Segovia, convoca 108 plazas correspondientes al periodo comprendido entre el 1 de octubre de 1985 al 30 de junio de 1986 en la Residencia Juvenil «Emperador Teodosio» dependiente de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León.

Podrán solicitar estas plazas de residentes fijas, sin pernoctación o servicios sueltos, jóvenes de ambos sexos, trabajadores y estudiantes que no rebasen los 29 años de edad antes del 15 de septiembre en la Dirección de la Residencia Juvenil, c/ Conde Sepúlveda s/n o en la Delegación Territorial de Educación y Cultura, c/ Infanta Isabel, 14, (Sección de la Juventud), de 9 a 14 horas.

El modelo de solicitud de plaza, así como cuanta información desee, puede recabarla en dicha Sección de Juventud.

CONCURSOS

II CERTAMEN DE CINE ETNOLOGICO DE LAS COMUNIDADES AUTONOMAS

La Asociación Cultural Certamen Internacional de Films Cortos «Ciudad de Huesca» y el Instituto Aragonés de Antropología convocan este certamen que se celebrará del 8 al 10 de noviembre en la ciudad oscense y que tendrá tres secciones distintas: concurso, retrospectiva e informativa. Podrán participar en él todos aquellos cortometrajes españoles de contenido etnológico aceptados por el comité de selección. Las películas deberán ser de 8-8 o 16 mm. y vídeo de los sistemas U-MATIC, VHS y BETA. Las inscripciones deberán hacerse antes del 1 de octubre en el Certamen de cine etnológico de las comunidades autónomas (Films Cortos), c/ Ricardo del Arco, n.º 6. 22003 Huesca, a donde se pueden dirigir para más información.

V CONCURSO DE CUENTOS

La revista «Sara Navarro» convoca la quinta edición de este premio de cuentos que transmitan con calidad literaria un mensaje de alto valor humano. Los originales tendrán un mínimo de cuatro folios y seis como máximo, y deberán ser enviados, antes del 1 de octubre, a: V Concurso de Cuentos «Sara Navarro», Goya, 75. 28001-Madrid, a donde se pueden dirigir para más información.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Juan Antonio Moreno

Podólogo

Comunica que no pasará consulta del 1 al 15 de septiembre.

Ruiz de Alda, 10.
Teléfono 426249

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

POR EL PROCEDIMIENTO DEL SOBRE, TIMAN 900 PESETAS A UN VECINO DE CABAÑAS DE POLENDOS

Por el clásico y sencillo procedimiento del sobre, un vecino de Cabañas de Polendos, llamado Manuel Martín Benito, fue en la mañana de ayer víctima de un timo. Parece ser que el indicado Manuel pasaba por la calle de Ruiz de Alda, cuando se encontró un sobre, del cual se apresuró a apoderarse. Cuando ya le tenía en sus manos apareció un individuo que, usando de los procedimientos acostumbrados en esta clase de timos, le indicó que el sobre era de su propiedad y después de una conversación en que acaso discutieran ambos por la posesión del sobre, el desconocido le propuso el reparto del dinero. Tocaban ambos a cuatrocientas pesetas. El reparto había de hacerse por la tarde en la estación del Norte. El sobre quedaría en poder del citado Manuel Martín, pero para responder de que acudiría al lugar de la cita habría de entregar al desconocido una cantidad. Manuel, según parece, entregó a éste novecientas pesetas.

Lo demás ya lo saben nuestros lectores, pues el procedimiento es muy antiguo. El desconocido hizo hábilmente el correspondiente escamoteo del sobre, y cuando Manuel, en el mismo Azoguejo fue a ver el contenido del que quedó en su poder, se encontró con que sólo había en el mismo una buena cantidad de recortes de periódicos.

tve

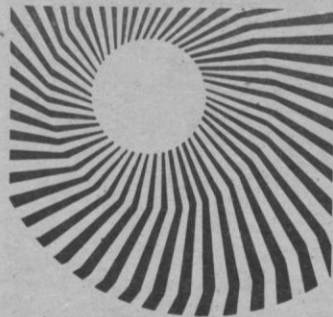
PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Sesión de tarde. 17,25, Scooby Doo. 17,40, Barrio sésamo. 18,05, Dibujos animados. 18,30, Nosotros. 19,00, Al galope. 19,30, Atletismo. 20,30, Verano 8,30 P.M. Magazine. 21,00, Telediario. 21,35, Entre amigos. 23,00, Las aventuras del bravo soldado Schweik. 24,00, Telediario. 00,20, Despedida y cierre. 00,21, Carta de ajuste. 00,29, Apertura y presentación. 00,30, Programación Especial: Cine de Medianoche. 02,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00, Agenda. 19,15, En marcha. 19,30, La clave. 00,30, Telediario. 01,00, Despedida y cierre.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

VEHICULOS OCASION

- FURGONETAS
- CAMIONES
- TURISMOS

Revisados - Facilidades de pago
Todas las marcas

AGROMESA - EBRO
NISSAM

Polígono Industrial
Tel. 42 12 37 SEGOVIA

Suscríbese a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

RADIO SEGOVIA

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,15, Su programa. 11,03, Super baby. 12,05, Super uno. 12,15, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, El gran musical del sábado. 17,05, Super uno. 17,15, Café de la tarde. 18,03, Los 40 principales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,15, En punta. 20,45, Fin de semana. 22,30, Información local. 22,40, Angel Alvarez. 23,00, Hora 25. 00,00, El deporte. 1,00, La gran movida. Coincidiendo con las horas. Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,03, Mini super mini. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25. 1,00, La gran movida.

RNE

R.N.E.
PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.

antena3

F M
94.8

PARA MAÑANA

7,00, Informativo. 7,05, Concierto para la hora del desayuno. 9,02, La hora H. 12,02, Antena de Segovia. 14,05, Deportes en Antena 3 de Segovia. 14,30, Crónica 3. 14,45, Café de redacción. 15,30, Salsa. 17,02, El club de egipcios. 20,30, Baloncesto en Antena 3 o Concierto. 22,02, Sólo para exquisitos. 23,05, Jazz porque sí. 24,05, Informativo deportivo. 00,45, Asignaturas pendientes. 2,02, Gomaespuma. 4,05, Ya es domingo en Antena 3. (Coincidiendo con las horas, Informativos de Antena 3).

RADIO 80 SEHIE URU
97.6 FM

Veinticuatro horas de música.

Las zonas básicas de salud de Carbonero el Mayor y de Nava de la Asunción - Santa María de Nieva

El Boletín Oficial de Castilla y León número 64 publica un decreto de la Consejería de Bienestar Social sobre delimitación de diversas zonas de salud en Castilla y León.

Referido a Segovia, la zona básica de salud de Carbonero el Mayor, con cabecera en la localidad de Carbonero el Mayor, estará integrada por los siguientes municipios: Aguilafuente, Aldea Real, Cabañas de Polendos, Carbonero el Mayor, Cantimpalos, Escalona del Prado, Escarabajosa de Cabezas, Escobar de Polendos, Fuentepelayo, Lastras de Cuéllar, Mozoncillo, Pinaregüillo, Tabanera la

Luenta, Yanguas de Eresma, y Zarzuela del Pinar.

La zona básica de salud de Nava de la Asunción-Santa María de Nieva, con cabecera en la localidad de Nava de la Asunción, estará integrada por los siguientes municipios: Aldeanueva del Codonal, Aldeahuela del Codonal, Bernardos, Coca, Domingo García, Fuente de Santa Cruz, Juarros de Voltoya, Melque de Cercos, Migueláñez, Nava de la Asunción, Navas de Oro, Nieva, Ortigosa de Pestaño, Santa María la Real de Nieva, Santiuste de San Juan Bautista, Villeguillo y Puras, esta última en la provincia de Valladolid.

Fallados los premios del concurso «Nueva Gente. Aventura 92»

Se han fallado los premios del concurso «Nueva Gente. Aventura 92» organizado a nivel nacional por la Confederación Española de Cajas de Ahorros y en el ámbito local por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. El premio de este concurso, convocado para conmemorar el próximo V centenario del Descubrimiento de América, es un viaje al continente americano reproduciendo con fidelidad el realizado por Colón en 1492 y que tendrá lugar del 27 de septiembre al 20 de octubre del presente año.

Los 4 ganadores segovianos son los siguientes: Andrés Díez Herrero del Instituto Giner de los Ríos, por su trabajo «Comparación geognética y geoestructural del Cañón del Colorado (USA) y el Cañón del Duratón (España)»; Azucena Díez García, del Instituto Giner de los Ríos,

por su estudio «Los necrófagos»; Rosa María Antona Hernández, estudiante del Instituto Giner de los Ríos, por su trabajo «El mundo de los incas»; y María Esther Chico Luis, del centro Extensión de El Espinar del Instituto Andrés Laguna, por su estudio «La obra de España en América». Quedando como reservas para el caso de que no puedan realizar el viaje alguno de los alumnos premiados, M.ª Asunción Serrano García y Gemma Santa Elena Bravo.

El jurado calificador estaba compuesto por Manuela Villalpando Martínez, licenciada en Filosofía y Letras; Juan Pérez Zaballos, doctor en Biología; Enrique Crespo Abarca, licenciado en Filosofía y Letras; Juan Sanz Martín, licenciado en Ciencias; e Isabel Quintanilla Herrero, licenciada en Geografía e Historia.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

NOVEDADES DE LA II SEMANA CULTURAL

(AMARUARRI CORRESPONSAL).—

Por segunda vez y como preludeo a las fiestas patronales la asociación cultural «Las Cuatro Calles» ha organizado, bajo el patrocinio de la Junta de Castilla y León, ayuntamiento de Nava de la Asunción y Caja de Ahorros, la II Semana Cultural que se celebrará durante los días 26 de agosto al 1 de septiembre; contando con una programación de actividades variadas que se inician el día 26 a las 21,30 horas con la presentación de la referida semana cultural y las exposiciones de cerámica y láminas impresionistas francesas. Siendo el plato fuerte la actuación de la Compañía de Teatro de Cámara de Madrid con la representación de la obra de Moliere «Las picardías de Scapin», el sábado a las 22 horas.

El grupo folklórico «Aridane», que se encuentra de gira por la península, realizará varias actuaciones por los pueblos de la provincia, en Nava será el miércoles día 28 a las 22 horas en la plaza de toros.

Los actos infantiles también presentes con la celebración de concursos de dibujos, pintura de

murales, experiencia que se desarrolló el año anterior con gran éxito y que rompió con la fría estética de las paredes de campo de deportes, y con una representación de teatro de guiñol a cargo de unas jóvenes de la localidad que aprovechando esta ocasión harán su debut el día 31 a las 10 horas en la Plaza Mayor. El festival folklórico del día 30 contará con la participación del Grupo de Danzas de Cuéllar, Grupo de Paloteo de Lastras de Cuéllar y Escuela de Paloteo de Nava de la Asunción acompañada por la dulzaina y tamboril de los Hnos. Blanco. En el frontón Cinema, se proyectará el día 27 a las 22 horas; la película de Bernardo Bertolucci «Novecento»; el maraton popular y el campeonato de pelota a mano son el resto de las actividades programadas para la II Semana Cultural.

CONCURSO DE CARTELES
CON MOTIVO DEL TERCER
FESTIVAL DE CINE

Por otra parte, el Centro Cultural Hermanos Barral de esta localidad ha hecho públicas las bases del concurso de carteles. El ganador obtendrá un premio

de 30.000 ptas., y su trabajo servirá de base para la confección del cartel anunciador del Festival y de portada del programa del mismo.

En síntesis las bases recogen que podrán participar todas las personas que lo deseen con una o varias obras. Los temas han de ser originales, no haber sido premiados con anterioridad, y harán referencia al cine, al pueblo de Nava de la Asunción o la relación entre ambos. Otros puntos de las bases hacen referencia al texto que debe figurar en el cartel, la dirección a donde se pueden enviar (Centro Cultural Hnos. Barral, C/ Portugal 44 Nava de la Asunción) las medidas a las que se han de ajustar los trabajos, 70 x 50 cms., el plazo de presentación de los trabajos será hasta el 30 de septiembre; la composición del jurado así como el fallo del mismo se harán públicos antes del 15 de octubre.

Con las obras presentadas a concurso la organización tiene proyectado realizar una exposición durante los días que dure el festival de cine, que se celebrará del 4 al 9 de noviembre.

CUELLAR

PRIMERA FERIA LOCAL DE ARTESANIA

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).—

Diversas obras fueron expuestas ayer en la calle Santa Cruz, junto al mercadillo de los jueves, y en la sala de sesiones del Ayuntamiento de la villa con motivo de la I Feria Local de Artesanía, a la que acudieron colectivos menestrales, así como autores cuellaranos o ligados a nuestra localidad.

Sin duda alguna lo que causó mayor impacto fueron los trabajos cedidos por los alumnos miembros del Centro Socio-Cultural de la Delegación de Cultura de la Junta de Castilla y León. Desde el mes de octubre han realizado cuadros en papel,

bordados segovianos, esculturas en maderas, cerámica y tapices trabajados con un telar del siglo XVIII cedido por Faustino Matesanz.

Otros artesanos expusieron obras en barro y cuero, gozando también de gran aceptación por parte del público interesado.

SUSPENDIDO EL CONCIERTO DE LA ORQUESTA SINFONICA «CIUDAD DE VALLADOLID»

Desgraciadamente, no pudo continuar el concierto que en la noche de ayer ofreció a los cuellaranos la Orquesta Sinfónica «Ciudad de Valladolid» debido a las inclemencias del tiempo.

El espectáculo musical comenzó con minutos de retraso en espera de la desaparición del viento. Se pudieron escuchar obras de grandes clásicos, bien acogidas tanto por el público asistente, quien llenó el patio de armas del castillo utilizado como auditorio, como por las distintas autoridades locales y provinciales que acudieron al acto.

Un acierto cultural más ha tenido la organización del concierto, pues el delegado de Cultura de la Junta de Castilla y León hizo pública la promesa de facilitar un nuevo concierto de la orquesta vallisoletana en respuesta a la buena acogida suscitada y a la suspensión del mismo por el mal tiempo.

estival 85

MOZONCILLO

un encuentro con la cultura
un encuentro con tu Comunidad

Sábado, día 24 6,30 horas

Quimera de Plástico

y

Teatro Corsario

Teatro con sol y luna, fiesta teatral colectiva

COLABORA: Ayuntamiento de Mozoncillo.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
Consejería de Educación y Cultura

Extracciones de sangre en Aguilafuente

En la tarde del próximo miércoles, día 28 de agosto, en horario de 4,30 a 9,30 de la noche, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro Rural de Higiene de Aguilafuente, a cargo del equipo de Extracciones del Servicio de Hematología-Hemoterapia del Hospital General de Segovia, que se desplazará al citado Centro Rural de Higiene a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.



EL SEÑOR

D. LESMES RENEDO ALVAREZ

Falleció en Zarzuela del Pinar, el día 22 de agosto de 1985
A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, D.ª Juana Muñoz Herranz; hijos, Leonisa, Domitila, Mariano, Elvira, M.ª Belén, Rafael (religioso jesuita); hijos políticos, Santiago Tejedor, Angelinas de Lucas, Gonzalo Velasco y Lorenzo Pastor; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 23, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, y acto seguido, el sepelio, en el cementerio del mismo.

VALSECA

SURGE UNA ASOCIACION CULTURAL - RECREATIVA

En los últimos cinco años, movido por un grupo de jóvenes, se han percibido en Valseca unas inquietudes culturales, recreativas y de búsqueda de una identidad que ha dado paso a que el pueblo se ponga en marcha para constituir una Asociación que las canalice.

Las fiestas de Valseca, hasta 1980, consistían en misa, bar, comida y bar. Los días de trabajo, el único lugar de reunión de los habitantes del pueblo era y sigue siendo el bar, y algunas les gustan las cartas, pero otros ni siquiera tienen ese alicente. En la actualidad, durante las fiestas, las jóvenes visten el traje típico segoviano, hay cam-

peonatos de frontón, juegos infantiles, competiciones deportivas, a parte de los campeonatos de mus, tute y brisca. Los días de trabajo, los jóvenes y otros no tan jóvenes, se juntan para aprender bailes regionales, sondear en los archivos del pueblo buscando su historia, etc.

Estas actividades han motivado a casi todos los vecinos del pueblo y a otros que nacieron en él y que por motivos de trabajo residen fuera, a celebrar una reunión, en la que se constituyó una asociación con el fin de trabajar para lograr un lugar destinado a biblioteca, con periódicos, juegos recreativos, museo agrícola, etc., y un poli-

deportivo con campo de fútbol, canchas de baloncesto, tenis, balonmano y piscina.

En esta reunión todos los asistentes ofrecieron su trabajo para conseguir estos fines al mismo tiempo que se nombraba una junta rectora que visitaría a la gobernadora civil, presidente de la Diputación, delegado de Cultura, de Agricultura y otros organismos provinciales solicitándoles ayuda, tanto económica, como técnica y de otra índole.

En el momento actual, la asociación está elaborando sus estatutos; realizando un trabajo sobre las Cofradías religiosas en Valseca desde que se tienen noticia, hacia el año 1400; preparando las fiestas de la Virgen del Rosario que es el primer domingo de octubre y llevando el agua al campo de fútbol. Para esto último, se espera conseguir ayuda económica de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León a través del Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario como obra de Desarrollo Comunitario.

NAVARES DE ENMEDIO

Actividades de agosto

(UNVE, CORRESPONSAL).

Nadie podrá decir por estos lares que en este mes de agosto puede haber lugar para el aburrimiento. Comenzó el mes con la aglomeración de gente que se produce con la llegada de tantos visitantes. ¡Cuántos niños! ¡Cuántas bicicletas para estos pueblos poco acostumbrados a la gente pequeña! Después, las fiestas. Sigue la lucha para que la de cada pueblo sea la mejor. Buenas orquestas. Los de Aldeanueva la suya propia. Juegos para participar. Campeonatos de cartas y otros torneos. ¡Hasta teatro! «Tres sombreros de copa» en Aldeanueva, con el sacrificio que supone el dar el tiempo de los ensayos a los demás. También concursos de disfraces, con gran concurrencia y gran imaginación. Concursos de canción con imitación genial de los mejores cantantes. Fuegos artificiales y un largo etcétera. Por último, para completar el mes, se está cele-

brando, del 19 al 25, la Semana de los Mayores.

En torno a la residencia «Nuestra Casa la Grande», un homenaje a nuestros mayores en este mes en que otros muchos son «dejados» en una residencia para que no estorben (lo hemos oídos días pasados en los medios de comunicación). El lunes, charla sobre sanidad en la comida y la vivienda. Martes, merienda campestre con los mayores en la «cabecera de la mesa» que es su sitio, invitados por el Ayuntamiento de Navares de Enmedio. El miércoles, fotomontaje, la «Camp» actúa en los pueblos y por los pueblos. Jueves, eucaristía en la que colaboran los jóvenes de Boceguillas y viernes y sábado, cine al aire libre a cargo de la Delegación de Cultura en Segovia. Todos los días, exposición de labores realizadas por los mayores y al final, reparto de premios para los mejores en dichas labores así como en los distintos juegos de cartas.

ZARZUELA DEL MONTE

CUIDADO CON EL EXCESIVO CONSUMO DE AGUA

(J. PEREZ, CORRESPONSAL)

Dice un viejo refrán de esta tierra que «cuando las barbas de tu vecino veas pelar...». Y lo traemos hoy a colación, en esta crónica, por el tema del incremento, fuerte incremento, que está teniendo año tras año el consumo de agua entre los habitantes de Zarzuela. Lo cierto es que, hasta el momento, nada hay que objetar puesto que agua tenemos, pero ahí están nuestros vecinos de Navas de San Antonio, cuyas dificultades actuales podrían tal vez, en un futuro, ser también las de los vecinos de Zarzuela.

En estos últimos días se está llevando a cabo en el Ayuntamiento un «padrón del agua». Una tarea que, como me dice el secretario municipal, con un ordenador sería cuestión de minutos el realizarla, pero como la informática todavía no ha llegado por aquí, es trabajo de horas y horas.

En Zarzuela hay unas 290 acometidas al servicio municipal de aguas. De momento, tanto en calidad como en cantidad, no han existido problemas. Pero lo cierto, y esto me lo recalca el secretario, es que el consumo sigue aumentando. Lo cual, por otra parte, es totalmente lógico. Todos y cada uno, cada día necesitamos más de este bien, pero no nos damos cuenta que el bien llamado agua es también cada día más escaso.

No es problema de subir el precio del agua (ya verás como llega un día en que es más barato el vino, me señala Félix Otero, el secretario) sino de que todos tenemos que tomar conciencia de que el agua no se puede ni fabricar, ni inventar, ni nada. Dependemos de la naturaleza que, si bien este último invierno y primavera ha sido generosa, nada sabemos de lo que pueda pasar en los próximos meses.

CABEZUELA

INAUGURADA OFICIALMENTE LA PISCINA MUNICIPAL

(FLORENTINO DESCALZO, CORRESPONSAL).

Ha sido inaugurada oficialmente la piscina municipal con gran aceptación por parte de los vecinos. Al acto asistieron los miembros de la corporación municipal, el delegado accidental del MOPU, miembros de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Seovia y numeroso público. Hay que señalar que también estuvo citada la gobernadora de nuestra provincia, quien no pudo estar presente por razones de trabajo.

Tras una pequeña espera a las autoridades, como preámbulo, se comenzó con la bendición de la piscina a cargo del párroco de nuestra localidad, a continuación hubo una disertación de nuestro alcalde, Selesio García Sacristán, que pronunció un discurso expresando los esfuerzos del Ayuntamiento para sacar adelante la piscina, dando

algunos consejos de limpieza e higiene, y terminando con el agradecimiento a todos los que habían contribuido. Después de las palabras del alcalde, se dio paso a unas competiciones entre los chavales que habían estado aprendiendo a nadar en los cursillos organizados por la dirección de la piscina; a los ganadores se les hizo entrega de unas medallas por parte del ya citado delegado accidental del MOPU; más tarde hubo un vino español para todos los asistentes y seguidamente una comida.

BANDO CONTRA LOS PERROS NOCTURNOS

Ha aparecido estos días un bando del Ayuntamiento que prohíbe la permanencia de perros en la calle durante la noche a consecuencia de unos destrozos en unos jardines y quejas de algunos vecinos.

CASTILLEJO DE MESLEON

FINALIZARON LAS FIESTAS PATRONALES

(MARIA VENTUREIRA, CORRESPONSAL)

Al igual que en muchos pueblos de la zona han finalizado las fiestas de Castillejo de Mesleón, fiestas patrocinadas por el Ayuntamiento con la total colaboración de los hijos del pueblo. Y digo hijos y no vecinos porque una gran mayoría de ellos viven fuera todo el año, acudiendo en agosto a esta cita con su pueblo natal.

Durante la semana en la que han transcurrido las fiestas se han desarrollado muchos y variados ac-

tos. Cabe destacar el concurso de pintura, con motivos del entorno y el concurso femenino de bolos con una inscripción de 37 parejas, así como la actuación del Grupo de Danzas de Gallegos.

Como broche final, un homenaje a Ricardo Díez Pascual. Se le entregó una placa en honor a los 22 años de servicio al pueblo desde su puesto de alcalde, cargo que sigue desempeñando en la actualidad, por lo que ni el mismo esperaba esta muestra de reconocimiento a la labor realizada.

EL MERCADO DE GANADOS

Equilibrio de precios

PORCINO.—El consumo sigue manteniéndose a un nivel aceptable lo que parece conformar a unos y otros, entrando así en un compás de espera hasta que finalice la afluencia de turistas. Las partidas de cerdo cebado salen con el peso ligeramente más corto y no se vislumbra, por ahora y a corto plazo, cambios. Baja de cinco pesetas en lechones.

VACUNO: La finalización de las tareas de verano ha hecho que haya más afluencia de público a la cita de los jueves, en medio de un mercado con los precios en alza. Subida de 10 pesetas en añojos y baja de 5 en vacas; las terneras de pienso, arrastradas por los añojos, suben igualmente 10 pesetas.

En cuanto a **OVINO**, repetición de precios en todas las categorías.

Los precios fueron los siguientes:

PORCINO: Selecto, 183; normal, 179; graso de 100 a 115 kilos, 177; de más de 115 kilos, 175; cerdas desvieje, 122-130; lechones selectos, 265; normales, 255.

VACUNO: añojos extra, 475; de primera, 445; de segunda, 415. Vacas extra, 315; de primera, 235; de segunda, 190. Terneras leche de hasta 130 kilos, 600; de más de 130 kilos, 590. Terneras pienso de 150-175, 510; de 175 a 200, 490. Los terneros de vida de cruce charolés, 350; de cruce pardo, 340, y del país, 300.

OVINO: Lechal, 590; recental, 480; pascual, 375; grandes, 280, y ovejas, 85.

La **CEBADA** en destino a 22,10 pesetas kilo.

Quince mil mujeres se han reunido en la Conferencia Mundial para el Examen y la Evaluación de los Logros del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, que ha tenido lugar en Nairobi, capital de Kenia, según se informó en su momento. Los tres objetivos básicos han sido: *Igualdad, desarrollo y paz*.

Dos grandes escenarios se repartían el impresionante espectáculo: La Universidad de Nairobi, donde se realizó el Foro de Entidades no gubernamentales y el edificio del palacio de congresos, denominado Kenyatta Center, donde tuvo lugar el encuentro de las delegaciones gubernamentales de todos los países miembros de Naciones Unidas.

UN PUNTO DE REFERENCIA: 1975

En 1972, la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer de Naciones Unidas, decidió, dado que habían pasado 25 años desde su primer período de sesiones, que era el momento idóneo de hacer inventario y participar, tanto a los gobiernos, como a las mujeres, de los trabajos realizados por dicha comisión y proclamó 1975, como Año Internacional de la Mujer. El punto focal del año fue la conferencia celebrada en Méjico, del 19 de junio al 2 de julio. Asistieron a dicha conferencia 133 Estados, representados por más de mil delegados, de los cuales el setenta por ciento fueron mujeres.

Resultados de la conferencia fueron: El Plan de Acción Mundial para la Consecución de los Objetivos del Año Internacional de la Mujer y la Declaración de Méjico sobre la Igualdad de la Mujer y su Contribución al Desarrollo y la Paz, así como los planes de acción para diversas regiones (África, Asia, el Pacífico, América Latí-

na y Oriente Medio). Se propuso el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer con los objetivos de: *Igualdad, desarrollo y paz*. (1976-1985), Metas que la Asamblea General proclamó posteriormente, y asimismo se decidió que se celebraría una Conferencia Mundial a mitad del decenio, en Copenhague (Dinamarca), del 14 al 30 de julio de 1980, para evaluar las medidas adoptadas en la aplicación del Plan de Acción Mundial. A fines del Decenio, se celebraría otra conferencia en Nairobi (Kenia), del 15 al 26 de julio de 1985, y en ella se elaborarían estrategias para la igualdad de la mujer hasta el año 2.000.

El Plan de Acción Mundial estableció esferas claves de acción nacional entre las que figuraban: cooperación internacional y paz; participación política; educación y capacitación; empleo; salud y nutrición; familia; población; vivienda, así como acciones sobre investigación y medios de comunicación de masas.

Otro resultado del Año Internacional de la Mujer, fue el establecimiento del Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Decenio de las Naciones Unidas de la Mujer. Hasta la fecha, ha financiado más de trescientos proyectos, por un total de casi veinte millones de dólares. El Fondo apoya actividades de desarrollo innovadoras y experimentales que benefician, principalmente, a la mujer del campo y a la mujer pobre de la ciudad. Desempeña una función catalizadora, para estimular a los principales organismos y fondos, a considerar las necesidades de la mujer en sus

MUJERES EN NAIROBI



Mujeres de la tribu keniana de los Masai, comentando con Rita Prieto, en el Campus de la Universidad de Nairobi, los problemas de adaptación de la mujer africana a la moderna sociedad industrializada.

propios programas de asistencia al desarrollo.

LA MUJER DESDE 1975

Como resultado del Año Internacional de la Mujer, las actividades de las Naciones Unidas, respecto a este tema, se han aplicado, incluyendo nuevas problemáticas en sus consideraciones. Preocupan temas tales como la mujer y el *apartheid*; la mujer palestina; la mujer refugiada; la mujer emigrante; las mujeres ancianas y las mujeres jóvenes; la prevención de la violencia contra la mujer; la prevención de la prostitución y la trata de blancas; la mujer víctima de los delitos, y la participación de la mujer en el fortalecimiento de la paz.

En política internacional, salvo contadas excepciones, las constituciones de la mayoría de los paí-

ses, garantizan la igualdad de sexos en todas las esferas de la vida nacional, otra cuestión es su cumplimiento en la realidad, pero también es cierto que muchos gobiernos están tratando los problemas de la mujer con mayor dedicación que en el pasado.

Se ha producido un incremento a escala mundial de la participación de la mujer en la fuerza de trabajo asalariada, aunque haya tenido lugar en los empleos pero pagados y por lo general inestables, al considerarse que la vida laboral de la mujer está sujeta a diversas interrupciones. También es probable que la mujer sea la más afectada por el aumento de automatización que resulta de la incorporación de la electrónica y a los microprocesadores al proceso productivo.

En el campo de la educación, las estadísticas a nivel mundial, indican que ha aumentado la relación niñas-niños que reciben educación a nivel primario, aunque a continuación disminuye bruscamente debido al alto porcentaje de niñas que dejan la escuela para ocuparse de los trabajos domésticos, realizar trabajos de subsistencia, o a causa de matrimonios y embarazos tempranos. Los libros de texto y los planes de estudio de la mayor parte de los países representan a la mujer en el papel de ama de casa y de madre, aunque varios países han iniciado programas para cambiar esta imagen, sigue siendo una característica extendida en la mayoría de los textos educativos. El porcentaje de analfabetismo de las mujeres es una de las pruebas más claras de la desigualdad entre hombres y mujeres. Dos de cada tres analfabetos del mundo son mujeres que no pueden beneficiarse de la educación para adultos ni de las campañas de alfabetización porque sus cargas y obligaciones no les permiten asistir a los cursos.

En la esfera de la salud, la situación ha mejorado. La mujer tiene ahora mayor esperanza de vida y ha disminuido la mortalidad de la madre, así como la de los hijos. Esto está eclipsado por la persistencia de enfermedades como la anemia crónica, la malnutrición y las enfermedades infecciosas de los países en desarrollo. Así como por el hecho de que aunque la mayoría de la población mundial vive en zonas rurales, el ochenta por ciento de los médicos del mundo ejerce su profesión en grandes zonas urbanas.

El acontecimiento más importante desde 1975 es el resurgimiento del movimiento de mujeres en todo el mundo, que ha dado lu-

gar a un aumento de la red internacional de comunicaciones y difusión de las investigaciones y publicaciones de especial interés para la mujer, consiguiendo que cada

vez esté mejor organizada en cuestiones relativas a su vida y las articule con mayor facilidad.

SOLIDARIDAD EN EL FORO NO GUBERNAMENTAL

El foro no gubernamental organizó su trabajo alrededor de casi mil talleres, donde las mujeres intercambiaron sus experiencias y tuvo lugar en los diferentes edificios de que consta la Universidad de Nairobi. Los temas más relevantes fueron: salud, planing familiar; sexualidad; autoayuda; educación; poder y política; medios de comunicación; *apartheid*; mujeres por la paz; entre otros.

El firme deseo de intervenir para eliminar los actuales problemas de las diferentes partes del mundo, narrados con detallada, amplia y nueva óptica, por las mujeres de los respectivos países; el trasfondo político de dichos problemas; la presencia masiva de las mujeres africanas, con su grave situación tercermundista y el deseo de buscar un nuevo orden económico internacional, han sido entre otros los temas protagonistas de los talleres.

Mujeres conocidas por su tradición de lucha política y feminista, intervinieron y departieron en el foro. Betty Friedman, conocida ideóloga del feminismo norteamericano y autor de «La mística de la feminidad»; Margarita Papandreu, primera dama griega; Angela Davis, líder de los panteras negras; Ivette Rondy, ministra francesa de los derechos de la mujer; Tencha Allende y un largo, etc.

La libertad de expresión, la escucha paciente de las dificultades de las mujeres con diversos orígenes y problemáticas, ha permitido crear una solidaridad y entendimiento entre las mujeres y sus múltiples y muy diferentes situaciones. El foro de Nairobi ha permitido fortalecer una cadena, entre las mujeres de los países subdesarrollados y desarrollados, de comunicación y armonía. La conocida *sisterhood* o fraternidad entre mujeres ha enlazado el hemisferio Norte con el Sur.

Las mujeres africanas agradecieron a las blancas aportaciones como las técnicas de autoayuda o de planificación familiar y las mujeres occidentales han entendido la necesidad de luchar, hombro a hombro, con las mujeres del Tercer Mundo, que no tienen resueltos los problemas económicos de subsistencia o de libertad social y política.

RITA PRIETO

(Burgalesa, profesora de Teoría Económica de la Universidad de Barcelona y presidenta del Centro Castellano-Leonés de Barcelona).

Agricultor:

La CAJA DE AHORROS está con los agricultores de Segovia durante todo el año, colaborando con toda clase de ayudas para que quienes dedican su vida a la agricultura se sientan cada vez más seguros y protegidos.

Y en estas fechas del inicio de la recolección de tus cereales LA CAJA te recuerda que en cualquiera de las 56 Oficinas de la provincia puedes hacer efectivos tus negociables o cobrar tu cosecha sin ningún tipo de descuento y con las máximas ventajas.

Cobra tu Cosecha por La Caja

Sembramos en nuestra tierra.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

El administrador de los Urquijo, citado a declarar nuevamente

Uno de los condenados le acusa de participación en el crimen

Madrid.— El juez que instruye el segundo sumario por el asesinato de los Marqueses de Urquijo ha decidido interrogar nuevamente al administrador, Diego Martínez Herrera, supo hoy Efe de fuentes jurídicas.

Este nuevo interrogatorio, acordado de oficio por el magistrado-juez Luis Román Puerta antes de que el abogado Antonio García-Pablos solicitara el procesamiento del administrador, ha sido señalado para el próximo de septiembre.

En dicho sumario se encuentran procesados Javier Anastasio de Espoña, como presunto coautor del crimen, en prisión preventiva y Mauricio López Roberts, como presunto encubridor, en libertad bajo fianza de medio millón de pesetas.

Antonio García-Pablo, defensor de Javier Anastasio, pidió el procesamiento del administrador porque Mauricio López Roberts ha dicho ante testigos que «el autor material de la muerte violenta de doña Lourdes Urquijo fue Diego Martínez Herrera».

En su petición al Juzgado, el abogado añadió que Martínez Herrera «mandó lavar los cadáveres de las vícti-

mas», que «ha reconocido que dio orden y presenció la quema de pasaportes y documentos, amén de informes clínicos, de los fallecidos y que era el único que conocía la combinación de la caja fuerte».

García-Pablos, insistió en que, al igual que Javier Anastasio, Diego Martínez Herrera viajó a Londres en abril de 1981, al ser detenido Rafael Escobedo, con un billete pagado por Myriam de la Sierra, de la que fue testigo en los pleitos civil y canónico de divorcio y nulidad matrimonial.—Efe.

El primer matrimonio de Plan ya espera un hijo

Zaragoza.— Mientras se preparan dos nuevas bodas en el pueblo, los «novios de Plan», Mariano Loste y María Angeles Pedreira, que se casaron el pasado mes de abril, esperan un niño.

El hijo de Mariano y María Angeles nacerá en febrero de 1986 si el embarazo se desarrolla con normalidad.

Cardenal Jubany: «Nuestros jóvenes tienen sed de aprender»

Barcelona.— En su glosa de esta semana, el cardenal-arzobispo de Barcelona, Narciso Jubany, afirma que «nuestros jóvenes tienen sed de conocer y aprender, a pesar del clima de autosuficiencia en el cual se mueven».

El cardenal señala que «muchas veces una falta evidente de confianza de los jóvenes en las personas mayores se interpone e impide la comunicación y la receptividad necesarias. Basta ver la facilidad con que buscan independizarse de sus padres y maestros. Pero este impulso instintivo no quiere decir que se sientan seguros de sí mismos, que tengan un juicio claro sobre el presente y el futuro de la vida: solamente significa que desconfían de quienes les han precedido». Jubany sugiere que «los padres y educadores dialoguen con los jóvenes sobre los problemas más serios de la vida. No es difícil hacerles caer en la cuenta de que sus ideas proceden muchas veces de las ideologías que están en boga».



RADIO SAN SEBASTIAN REANUDO SUS EMISIONES AYER POR LA NOCHE

Radio San Sebastián, de la cadena SER, comenzó ayer a emitir poco antes de las 10 de la noche en onda media por medio de una emisora supletoria con una antena provisional. Los técnicos consiguieron poner en pie un poste que sustituirá provisionalmente al destruido el miércoles en un atentado.

En la citada emisora informaron de que los daños ocasionados por los explosivos en sus antenas de onda media y de frecuencia modulada, en el edificio donde se encontraban las emisoras y en las instalaciones próximas, ascienden a 12 millones de pesetas.

Como se aprecia en la fotografía de «Efe», la antena se derrumbó sobre la carretera de acceso al parque de atracciones del monte Igueldo.

23-F Posible libertad condicional para Mas Oliver

Madrid.— El exteniente coronel Pedro Mas Oliver, implicado en el fallido golpe de Estado del 23-F, cumple hoy los dos tercios de la pena que le fue impuesta (6 años) por el juego de redención de penas y el Ministerio de Defensa puede decretar próximamente su salida de prisión en libertad condicional indicaron a «Efe» fuentes jurídicas.



LA POLICIA CONCEDE UN PLAZO A BARRIONUEVO

Los sindicatos del Cuerpo Superior, Policía Nacional y Municipal, cuyos representantes aparecen en la fotografía, se reunieron ayer en Madrid y elaboraron un comunicado de cinco puntos en el que dan un plazo «in extremis» al ministro Barrionuevo para que abra un diálogo sobre su problemática, con la amenaza de un conflicto que aglutinaría a todas las fuerzas sindicales que operan en el cuerpo policial. Una intersindical será la encargada de negociar con Interior la Ley de Cuerpos y Fuerzas de la Seguridad del Estado si el ministro abre su vía de diálogo. Una nueva asamblea ha sido convocada para el martes próximo, víspera del Consejo de Ministros.

EN POCAS LINEAS

A 354.000 millones de pesetas ascendieron las inversiones extranjeras en España en 1984, según datos facilitados a Efe por fuentes empresariales. De esta cantidad 166.000 millones correspondieron a inversiones directas, 48.000 millones a inversiones en cartera, y 140.000 a inversiones en inmuebles.

El estudio de los títulos de alquiler de las cajas robadas en la sucursal del Banco Hispano Americano de la calle de Fontanella de Barcelona y de las cuentas corrientes ha permitido determinar que dos de ellas fueron utilizadas por los ladrones para acceder al interior de la cámara

y conocer su estructura. Las dos cuentas fueron abiertas hace cinco y seis meses, a nombre de dos españoles, por valor de 150.000 y 75.000 pesetas.

El juez de Castellón que instruye las diligencias por el asesinato de Clement Perret, el pasado viernes 16, ha remitido el sumario a la Audiencia Nacional por ser competente en esta materia, de acuerdo con la Ley Orgánica 8/84. A partir de este momento, las actuaciones que pueda desarrollar el Juzgado número 3 de los de Instrucción de Castellón serán siempre por cargo de la Audiencia Nacional.

«Etarra» expulsado por Francia a Cabo Verde

Bilbao.— El militante de ETA Angel Lete Echániz, de treinta y cuatro años, fue expulsado por Francia a las islas de Cabo Verde «por no haber mantenido la reserva que un extranjero debe mantener en este país», según declaró un portavoz del Gobierno francés.

Lete Echániz fue detenido el pasado 21 de febrero en Bayona, donde residía desde hacía diez años. La detención se produjo al serle encontrada una pistola del calibre 9 mm. Fue acusado de «tenencia ilícita de armas» y encarcelado.

Practicado el primer aborto legal en el País Vasco

Bilbao.— El primer aborto terapéutico legal en la Comunidad Autónoma Vasca se practicó ayer en el Servicio de Obstetricia del Hospital de Cruces.

La paciente se ha acogido a uno de los supuestos contemplados por la Ley de interrupción voluntaria del embarazo, concretamente: riesgo vital para la vida de la madre, según informó a Efe el Gabinete de Prensa de la Dirección Provincial del Insalud.

El riesgo para la vida de la paciente apreciado por los médicos provenía de que ésta sufre una cardiopatía compleja con insuficiencia cardíaca.

El día 8 de agosto fue desestimada por el Insalud una primera petición de aborto en Bilbao, puesto que en aquel caso la mujer no entraba dentro de los tres supuestos contemplados por la Ley de Aborto.—Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	355	355
Bankinter	206	205
Central	315	315
Esp. Crédito	356	356
Exterior	202	202
Hispano	147	147
Popular	336	338
Santander	345	345
Vizcaya	441	440

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	182	181
Fibansa	238	238
G. Inversiones	—	—
Patrisa	313	315
Popularinsa	319	319

ELECTRICAS

Española	78,50	77,75
Fecsa	64	64,50
Iberduero	92,50	92,25
Sevillana	75	74,50
U. E. Feñosa	63,75	64,25

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	33,25	32
Citroën Hisp.	34,50	—
Duro Felguera	363,50	363,25

Fasa Renault	—	—
Motor Ibérica	50	49
Panferrada	—	43,50
Tubacex	52	52

QUIMICAS

Cross	47	46
Papelera Esp.	P.40	39,50
Petróleos	130,50	131
Petromed	490	490
Resinera	—	—
Sniace	—	—

INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	140	—
Urba Metro	—	—
Urbis	49,50	49
Vallehermoso	55	53

ALIMENTACION

Ebro	722	712
El Aguila	193	193
Koipe	200	204
Tabacalera	246	243

VARIAS

Catalana Gas	100,50	—
Telefónica	116	116,50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 Ptas.

Viernes 23 de agosto de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.006

Sepúlveda - 1985



SALUDO DEL ALCALDE

Un año más y sin darnos cuenta estamos en vísperas de las fiestas.

Se ha dicho, y creo que con acierto, que las fiestas nos muestran la categoría de un pueblo; por ello siempre las fiestas de toros en Sepúlveda, tienen un sabor y una animación extraordinarios, para lo que es imprescindible contar, como todos los años, con la inestimable participación popular especialmente a través de las peñas.

¡Viva Sepúlveda! Este grito

de sentimiento íntimo que hago, que no dudo contestarán desde lo más profundo de su corazón los sepulvedanos y los que quieren a nuestra villa, no es solamente un deseo, sino una realidad, que no puede ser oscurecida por manifestaciones vertidas en un libelo hecho con intenciones bastardas e inconfesables, que provocó la repulsa popular con dignidad y firmeza.

El camino de las realizaciones, dada la limitación de los recursos municipales, es lento y difícil, pero ahí están la pues-

ta en marcha del Centro Sanitario, aparcamiento de vehículos, alumbrado público en la prolongación de la calle Hospital, del Salvador y en Hinojosas del Cerro, o las pavimentaciones de la calle de San Bartolomé y accesos a Consuegra, ya contratados y de inmediata realización; el avanzado estado de construcción del Abastecimiento del Villar, etc...

En el orden cultural se ha mantenido la II Feria de Artesanía, ampliado su programa a manifestaciones teatrales y folklóricas, actuaciones de corales...

La magnífica colaboración

popular, con la procesión de la Virgen de la Peña, hecho que no dudamos en calificar de histórico y que muy pronto se repetirá al terminarse las obras de restauración del Santuario.

Todo ello demuestra que nuestro grito de ¡Viva Sepúlveda! es una realidad.

Que estas fiestas sean un motivo más de unión y colaboración entre todos los sepulvedanos; que los muchos visitantes no se sientan extraños y que todos disfrutemos de unas fiestas alegres y populares, es el mejor deseo de vuestro

ALCALDE

EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEPULVEDA

Desea felices fiestas a todos
los sepulvedanos y amigos
visitantes.

Aunque Cuéllar tenga a gala el poseer los encierros más antiguos de España, nadie aún ha demostrado este punto. Sería menester indagar y datar con exactitud otros encierros como los de Sepúlveda. Creo que el tema daría mucho que hablar.

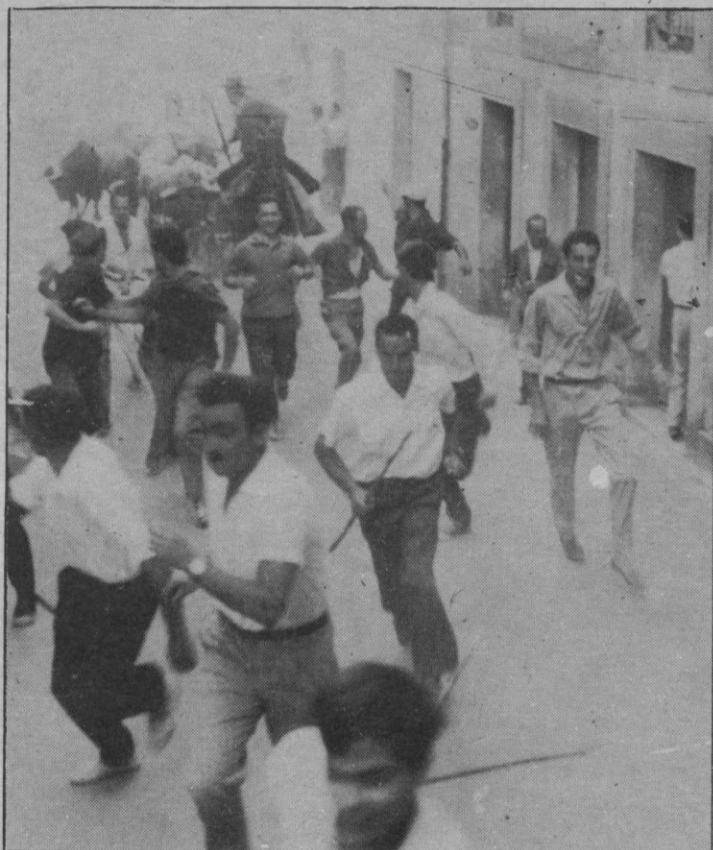
Aun consultando a los más viejos, no hemos podido aproximarnos a la fecha de comienzo de los encierros sepulvedanos. De lo que no debe cabernos ninguna duda es de su gran categoría, que ya dejó plasmado en sus lienzos el pintor Zuloaga.

Como es natural, los encierros de Sepúlveda han pasado por distintas etapas. En sus ancestrales orígenes, eran traídos de la sierra hasta la dehesa del «Setenta» por medio de caballos, el día anterior al comienzo de las fiestas, saliendo los mozos a recibirlos, irrumpiendo en las proximidades de la villa en singular comitiva de toros, caballos y hombres.

Era típico el día de la víspera, además de la principal actividad de aquel día, el bajar las cuadrillas de amigos con su merienda y su bota de vino, a pasar una agradable y divertida tarde de campo en las cercanías de la dehesa, observando y analizando la calidad del ganado. ¡Cuántas anécdotas se recuerdan de aquellas tardes!

Ya el domingo por la mañana, previa separación de las reses a lidiar ese día, constituyendo uno de los mayores atractivos del encierro esa lucha montura-jinete con el toro que se resiste a abandonar el grueso de la ma-

LOS ENCIERROS



nada; subiría el encierro guiado por los caballos, aprovechando la ocasión, ya por aquellos entonces, para lucir sus hermosas jacas el padre del insigne torero sepulvedano Victoriano de la Serna, y abriendo paso a la

manada la célebre jaca colina de José Luis de la Serna, primo del matador, siendo ésta la única en entrar al ruedo de la antigua plaza de madera, dando paso al encierro.

Anteriormente y según se iba

aproximando la manada, era recibida con la tonadilla ¡Que entran! ¡Qué entran! ¡Los toros de la dehesa! al tiempo que era acompañada por los golpes secos de las varas de fresno, que todos los mozos portaban.

En 1958 el transporte de las reses a través de la sierra con los caballos fue interrumpido para ser traídos directamente en cajones hasta la villa, debido a la glosopeda, con tal motivo fue dictada una orden de prohibición del transporte de ganado a través de caminos y cañadas. Ese año los encierros se hicieron soltando las reses desde los mismos cajones en que habían sido traídos.

El hecho de esta variación de los encierros desilusionó a las gentes y el canto popular decía:

Con esto de los encierros por culpa de las censuras el toro viene en la jaula, mi vida, comiéndose la lechuga.

Han suspendido el encierro y suspenderán el baile. Permita Dios que suspendan con una sogá al alcalde.

Como se aprecia en la letra de este último cantar, algún año y debido al mismo motivo de la

glosopeda, llegan a suspenderse en su totalidad.

A partir de este año y hasta la actualidad, los toros siguen siendo transportados en cajones y desencajonados en un corral preparado para tal fin, desde el cual, tras sonar el cohete dan comienzo los encierros.

En 1971, se plantea el problema de trasladar la plaza, debido principalmente al mal estado en que se encontraban las maderas y al entorpecimiento del tráfico. A pesar de la oposición de algunas partes al traslado, entre ellas Bellas Artes, se efectuó, previa disputa de lugares, a la cuesta del Rosario.

Con tal motivo, el encierro es alargado considerablemente, estableciéndose un bonito y duro recorrido para los aficionados, por las calles de la villa.

En 1983, Sepúlveda quiso volver a celebrar los encierros con caballos, y desde una dehesa preparada en las cercanías de la carretera, se realizó. El resultado no fue todo lo brillante de lo deseado, debido a que los toros sólo fueron transportados por carretera, en vez de por los campos, que era lo más vistoso y lo que realmente se sigue añorando.

En la actualidad, los encierros están llenos de emoción y colorido, en los que los mozos demuestran su valentía corriendo delante de los astados ante el delirio y el griterío de la multitud congregada a lo largo del recorrido.

A y J.E.

PRODUCTOS DE BOLLERIA

ELEUTERIO

REPARTO SEMANAL
A MADRID

Teléfono 54 00 33

SEPULVEDA

COPESE

**COMERCIAL
PECUARIA
SEGOVIANA, S. A.**

FABRICAS DE:

- Piensos compuestos, completos y concentrados para toda clase de ganado.
- Leches maternizadas para terneros y corderos.
- Alimento de perros (COPESEDOG).
- Correctores y suplementos para piensos.
- Bloques de sales minerales.

FABRICA:

Camino Moraleja, s/n
Teléfono 58 61 26
COCA (Segovia)

OFICINAS:

Calvo Sotelo, 4
Teléfono 54 00 61
SEPULVEDA (Segovia)

LA REINA Y SUS DAMAS



LA REINA DE LAS FIESTAS:

Peña Albarrán Sanz

DAMAS DE HONOR:

Susana López Herrero
M.^a Angeles P. Albarrán
Silvia González Esteban
Ascensión Monte García
Marisa Segovia Gómez



RECUERDOS TAURINOS

En la sección «EL ADELANTADO DE SEGOVIA decía hace 50 años», correspondiente al número de este periódico, de fecha 14 de marzo último, se insertaba una noticia con el título de «Gran becerrada en Se-

García «Morenito» y Juan José Cristóbal «Niño de la Fonda», y como banderilleros, Manuel García «Niño de los Confites», Teófilo Velasco «Filin», Eugenio Cristóbal «Niño de la Puerta del Río», Victorio García «Niño de

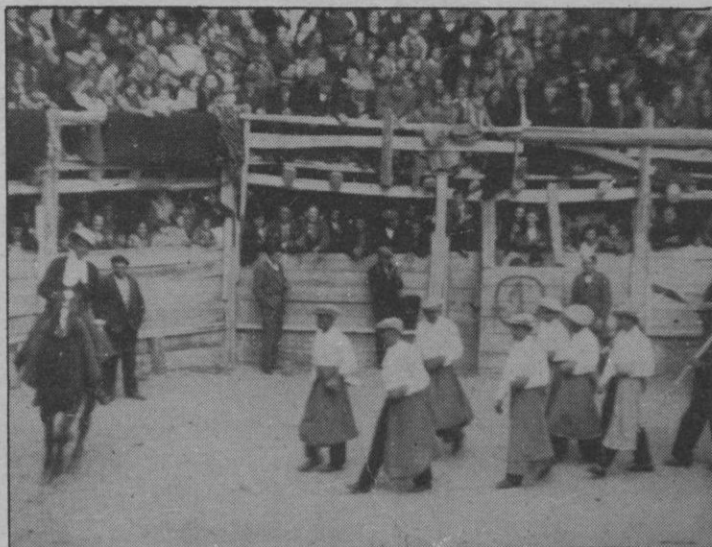
mismo coso taurino, que quedó instalado, mientras tanto, en la llamada Plaza Nueva, del Barrio de Santiago.

El promotor y organizador de estos festejos fue Antonio García «Morenito», a quien con tal motivo se le dedicó un pasodoble, cuya letra y música fueron compuestas por el maestro de Enseñanza Primaria Jaime D. González.

Como nota curiosa debo mencionar que además de los «siete» toreros actuantes en cada becerrada, «siete» eran los que ayudaron como «empresarios» al organizador y «siete» las bellas jovencitas que con sus mantones de manila ornaban el palco presidencial.

No hay duda de que los triunfos del gran torero Victoriano de la Serna, en aquella época, fueron la causa de que se despertara la afición taurina entre la juventud sepulvedana, y en aquellos citados festejos tienen su origen las becerradas que, aunque de carácter más bien cómico, se celebran actualmente como final de las fiestas veraniegas.

Jotai



púlveda», la cual se celebró el 14 de marzo de 1935. Pues bien, hoy publicamos una de las fotografías de dicho festejo, en el cual actuaron las siguientes cuadrillas de aficionados taurómacos: como espadas, Antonio

la Correspondencia» y José Navares «Ojitos» (tres de ellos ya fallecidos).

Otra becerrada, con la intervención como segundo espada de Teófilo Gil de la Serna, se celebró un mes después en el

Bar - Mesón **Hernanz**

HORNO DE ASAR

PENSION

Especialidad:

CORDERO ASADO-CALDERETA-PEDRUSCOS DE LA CASA

Conde Sepúlveda, 4

Teléfono 54 01 03

PANADERIA-BOLLERIA

JOSE A. HERNANZ

Para comer pan, tortas y madalenas de calidad

Casa José A. Hernanz

San Esteban, 2

Teléfono 54 01 03

SEPULVEDA

ALIMENTACION

SANZ

Nuestro lema:

SIEMPRE CALIDAD

Plaza de España, 24
Teléfono 540017

SEPULVEDA

Figón

ZUTE EL MAYOR

«Tinín»

Qué bien se pasan las fiestas
qué bien cuando hay buen humor
qué buenos son los asados
de casa «Zute el Mayor».

Teléfono 540165

SEPULVEDA

PROGRAMA DE FESTEJOS

VIERNES, 23

A las 12 de la mañana, desde el balcón del castillo, se proclamará a la REINA DE LAS FIESTAS y sus DAMAS DE HONOR, anunciando el comienzo de las fiestas con disparo de cohetes y elevación de flobos grotescos.



Seguidamente, el pregón por D. José A. Flórez Valero.

La banda, el tambor y la dulzaina, en gran cortejo pregoneiro, recorrerán las calles y plazas acompañadas de las peñas, alegres y bulliciosas, anunciando las fiestas.

A la una de la tarde, CONCIERTO en la plaza de España por la orquesta «Alaceya».

A las cinco de la tarde, CAMPEONATO DE PELOTA.

A las siete, grandes y animados BAILES populares en la plaza España, con la actuación de la orquesta «Alaceya».

A las 10, solemne SALVE POPULAR en la iglesia de San Bartolomé, a Nuestra Sra. Virgen de la Peña, Patrona de la Villa y su Tierra, con asistencia de autoridades y vecinos.

Seguidamente, GRAN VERBENA en la plaza España, con la actuación de la orquesta «Alaceya».

SABADO, 24

A las 8,30 de la mañana, alegres dianas por la banda de Sepúlveda «Barbacana», que recorrerá diversas calles y plazas de la población.

A las nueve, tradicional ENCIERRO (salvo fuerza mayor), con recorrido emocionante de las reses por la Barbacana, plaza España y calle Hospital.

A las 12, GRAN CONCIERTO, en la plaza España, hasta las 2 de la tarde, por la orquesta «Alaceya».

A las 6 de la tarde, se celebrará una NOVILLADA CON PICADORES, lidiándose seis novillos de la ganadería de don Fernández Guzmán, de Cabanillas de la Sierra (Madrid), que serán lidiados por: Dos por José A. Carretero, dos por José Luis «El Bote» y dos por Miguel de

los Reyes. Seguidamente se lidiará un novillo por los aficionados.

De 9 a 11 y de 12 a 2, en la plaza España, CONCIERTO DE MUSICA, por la orquesta «Alaceya».

DOMINGO, 25

A las 8,30 de la mañana, alegres dianas por las calles de la villa, por la charanga «Barbacana».

A las 9, ENCIERRO de las reses igual al día anterior.

De 12 hasta las 2 de la tarde, BAILES en la plaza España, por la orquesta «Alaceya».

A las 6, NOVILLADA, lidiándose cuatro novillos de la ganadería de Fernando Guzmán; uno para el rejoneador Fernando San Martín, dos para Gimeno Mora, de Almería, y uno para José Fernando, de Colombia. Seguidamente se correrá un novillo por los aficionados.

De 9 a 11 y de 12 a 2, actuación en la plaza España de la orquesta «Alaceya».

LUNES, 26

A las 8,30 de la mañana, alegres dianas por las calles y plazas de la villa, por la charanga «Barbacana».

A las 9, ENCIERRO de las reses de la misma forma que días anteriores.

A las 9,30, ENCIERRO INFANTIL.

De 12 a 2 de la tarde, BAILES en la plaza España por la orquesta «Centauro».

A las 6, se celebrará un FESTIVAL en el que se lidiarán 4 novillos de la ganadería de D. Fernando Guzmán, para los siguientes espadas: «Morenito de Jaén», «Morenito de Maracay», José Valencia y el novillero Manolo Valencia. Seguidamente se correrá un novillo por los aficionados.

De 9 a 11 y de 12 a 2, en la plaza de España, actuación de la orquesta «Centauro».

MARTES, 27

A las 9 de la mañana, alegres dianas y pasacalles, igual que en días anteriores.

A las 9,30, ENCIERRO como en días anteriores.

A las 10, ENCIERRO INFANTIL.

De 12 a 2 de la tarde, GRAN CONCIERTO en la plaza España con la orquesta Centauro.

A las 6, GRAN BECERRADA para aficionados. Se lidiarán 3 erales, que serán muertos a es-

toque por los espadas que en su momento se anunciarán, acompañados de sus correspondientes cuadrillas.

A las 9, actuación de la Agrupación Folklórica «Aridane» de Los Llanos de Aridane (Tenerife).

A las 11, gran colección de FUEGOS ARTIFICIALES.

De 12 a 2, BAILES en la plaza España, por la orquesta «Centauro».

ACTIVIDADES MAS DESTACADAS DE LAS FIESTAS

El viernes 23, Salve de las Peñas en el Campo de la Virgen, a las once de la mañana.

A las 11,15, chocolatada, anís, porras y churros en el mismo lugar.

A las 11,45, desfile de las peñas hasta la Plaza Mayor junto a las reina de las fiestas y sus damas de honor. Exhibición y desfile de «majorettes».

A las 12,30, recorrido inaugural con las autoridades, visitando las peñas.

A las 19 horas, merienda de peñas con invitación final y especial a champagne, en la Plaza Mayor.

Carnicería



**Hnos.
Revilla**

ESPECIALIDAD EN TERNERA
DE CASTILLA, CORDERO
LECHAL Y CEBON AÑOJO

Casa central:

Calvo Sotelo, 8 Telf. 540059

Sucursal:

Conde de Sepúlveda, 2 Telf. 540145

SEPULVEDA (Segovia)

Sucursal: Galerías Sansa,
Polígono Residencial, 8.

Puestos 2, 3 y 4. Teléfono 506066

ARANDA DE DUERO

CONSTRUCCIONES

**FRANCISCO
DE LUCAS ASENJO, S. L.**

Calvo Sotelo, 5
Teléfono 54 00 28

SEPULVEDA

LA VIOLETA

TERRAZA MIRADOR



- BODAS
- BANQUETES
- COMUNIONES
- COMIDAS EMPRESAS

Plaza de la Violeta, s/n.

SEPULVEDA (Segovia)

Teléfonos 54 02 43
54 02 52

DEL RANCIO SABOR DE LA PLAZA DE TOROS DE MADERA

Eran otras fiestas. Quizá porque también eran otros tiempos. Y no quiero afirmar el célebre tópico de que los tiempos pasados siempre fueron mejores, pero uno no puede evitar el gusanillo de desear haber vivido aquellas fiestas, que no son éstas. Y es que no es poco frecuente oír hablar a nuestros ascendientes de aquellas fiestas de la plaza de madera, por lo que al que esto escribe se le hace inevitable pensar que él sólo tiene un vago recuerdo de la plaza, y ya en sus postrimerías.

Hoy, sabemos que las fiestas comienzan invariablemente el viernes correspondiente al fin de semana del último domingo de agosto. Entonces había que añadir una emoción más a todas aquellas que con el verano surgían: ni siquiera se tenía seguridad de si se celebrarían las fiestas o no, hasta que después de la reunión celebrada en el Ayuntamiento se disparara el cohete. Si había cohete, había fiestas, si al término de la reunión no había cohete, no había fiestas. Si había cohete, las fiestas comenzaban en ese preciso instante para toda esa gente menuda que aguardaba con ansia a que tal acontecimiento se produjera: se iniciaban los

preparativos para las fiestas, que comenzarían aproximadamente quince días después, bien el último domingo de agosto, o bien el primero de septiembre. ¡Ya se viven las fiestas!

Quizá el mayor signo externo de la proximidad de esos días de jolgorio y diversión era el montaje de la plaza de madera. Se comenzaban a desempolvar los tableros y maderos silenciosamente guardados y olvidados durante todo un año en la plaza de La Violeta. Era la locura de la chiquillería, que apenas viera los primeros tableros en la plaza, correría a montar con ellos los columpios, aunque para ello tuviera que esquivar la vigilancia del ya anciano «tío Asusta», al que debemos llamar más respetuosamente Sr. Faustino, que antes fue sereno.

A medida que la plaza iba tomando forma, el juego de los más jóvenes cambiaba, y en lugar de columpiarse en los tableros, los utilizaban para encaramarse a los balcones y dar vueltas alrededor de la plaza a través de ellos, lo que ha costado no pocos capones al que era sorprendido por el dueño de la casa del balcón asaltado. Como es natural, es difícil encontrar un

año que no hubiera un brazo roto o alguna pierna enyesada.

Con los últimos remates surgía un nuevo aliciente: una vez montadas las barreras, y con los cuernos de los toros del año anterior, que algún muchacho precavido habría recogido del matadero, valientes y ufanos, los aspirantes a mozos jugaban a ser toreros.

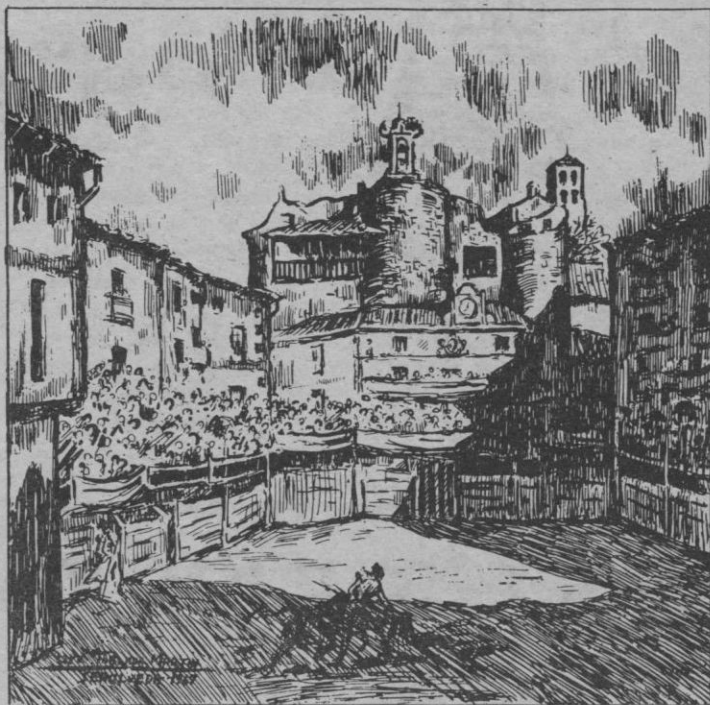
Estas eran las fiestas, antes de las fiestas, las fiestas de los más jóvenes.

Resulta grato evocar las meriendas en la dehesa en la tarde de la víspera, cuando con mis cortos años estuve en más de una ocasión a punto de manchar los calzocillos, por el miedo que me producía pensar que se pudiera escapar alguna de las reses que se correrían más tarde en el encierro.

Es fácil suponer que el ambiente de la corrida en la plaza de madera también era distinto. Las familias y las cuadrillas de amigos alquilaban su tablero, en el que presenciaban juntos y en buena armonía la corrida. Pero hay que hacer mención especial al tablero de «La Chocolatera», situado justo debajo del balcón del Registro, en el que se reunía la gente joven, y por lo tanto, la más bulluciosa. Encima de «La Chocolatera» había unas localidades especiales. Estas eran ocupadas por perso-

najes célebres en Sepúlveda, y que por su personalidad o por su humor, en definitiva, por su

Ya por la noche llegaba la velada, que entonces se celebraba en la «Bombilla», de la



forma de ser, eran respetadas y queridas por todos, como José «Maño», «el Inglés»...

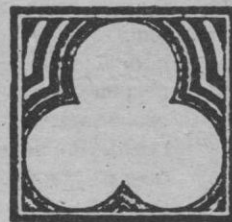
La corrida se llevaba a cabo de una manera no muy ortodoxa que digamos, pues se veía desbordada por el entusiasmo y empuje de sepulvedanos y sepulvedanos, que entre toro y toro se lanzaban al ruedo a bailar la típica jota segoviana.

que tantos recuerdos tendrán nuestros padres, y quizás nuestros abuelos. Pero tampoco, aunque posteriores, podemos olvidarnos de los bailes de la «Parrilla» y de «La Violeta».

Con esto no quiero decir que aquellas fiestas fueran mejores o peores, pero desde luego, no son estas fiestas.

JOSE M. ORTIZ

AYUSO, S.L.
ALUMINIOS



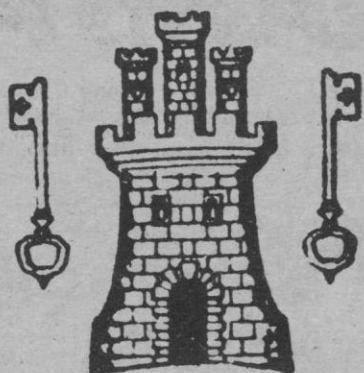
ALUSESA
ALUMINIOS SEGOVIA, S.A.

ALUSESA, División cristales

ALMACEN: Guadarrama, 37
Polígono Industrial EL CERRO

Teléfono 42 10 29
SEGOVIA

Lago Michigan, 1
Teléfonos 776 99 98
776 99 99
28.032 - MADRID



“Cristóbal”

Conde de Sepúlveda, 9

Teléfonos 54 01 00 - 54 02 26

SEPULVEDA

ASOCIACION MAGISTRAL
DE GASTRONOMIA

MAESTRO ASADOR

CHAINE DES ROTISSEURS

*Con los platos deliciosos
que en esta Casa ofrecemos
se aligeran vuestros «remos»
para correr presurosos
a los rincones famosos.
Son el mejor condimento
para ver el monumento
que es nuestra Villa sin par.
Nunca podréis olvidar
el sabor de este momento.*

José Ignacio García Gil

LOS FESTEJOS TAURINOS



Tres festejos taurinos, de muy diversa condición, conforman la miniferia sepulvedana. Una novillada con picadores, verdadero lujo en estos tiempos, porque un festejo de esta naturaleza cuesta un ojo de la cara, casi tanto como una corrida de toros, que ya es decir. El festejo mixto con un rejoneador y dos novilleros, no pasa de ser un espectáculo normal, y el festival, un recurso muy de pueblo para poder ver a un precio módico a diversos matadores de toros. En resumen, interesante el ciclo compuesto por diez toreros, entre los que se cuentan acreditados rehileteros, como «El Bote», Carretero, «Morenito de Maracay» y Manolo Valencia,

éste último hijo de «Manolito de Valencia», uno de los más prestigiosos banderilleros de todos los tiempos.

Tanto «El Bote», como Carretero y Juan de los Reyes, torea regularmente esta actual temporada taurina. Todos ellos son novilleros de alternativa, pese a su corta edad. Los tres proceden de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, y en la actualidad cuentan con sus correspondientes apoderados que, están tratando de lanzarles hacia una próxima alternativa como matadores de toros.

El festejo mixto, constituye hoy en día un recurso que acompaña las dos especialidades del toreo, para tratar de dar gus-

to a ambas aficiones. Y el festival, es una forma somera de asomarse a cartel caro, pero no deja de ser un aprendizaje de festejo mayor.

Yo pienso que, con el interés que existe en Sepúlveda, con la proyección que están cobrando sus encierros, con la prestigiosa hostelería que blasona su configuración, merece más, y no lo digo contrariado por los festejos organizados, ni en sentido peyorativo hacia los mismos. Sencillamente vengo a decir que, en Sepúlveda y con motivo de sus tradicionales fiestas, se podría conformar una auténtica feria taurina, con tres festejos de algo mayor relieve. La novillada con picadores, ya digo que constituye una función con enorme pujanza e interés. Bajan algo los otros dos festejos, propios quizá para una población de menor entidad. El pueblo natal del gran Victoriano de la Serna, y de su dinastía torera, merece una mayor prestación.

Y si en cierta ocasión he criticado la gestión del empresario José Ramón Lafuente, en la presente, por el sólo hecho de haberse atrevido a montar un festejo con los del castoreño, merece el aplauso unánime de la afición segoviana y el mío propio.

PABLO PASTOR



Momento emotivo que tuvo lugar durante el homenaje de carácter nacional que ofrecieron las peñas taurinas españolas al insigne torero sepulvedano Victoriano de la Serna, en el Hotel Victoria de Madrid. Su hijo Victoriano, también matador de toros, abraza efusivo a su progenitor.

El creador de la «sernina», el famoso «pase de las flores» y de tantas gloriosas tardes triunfales en todas las plazas de toros del mundo, ocupa lugar señero en la historia de la tauromaquia por derecho propio. Un sepulvedano que paseó y difundió el nombre de Sepúlveda y Segovia, por el orbe taurino con arte y dignidad.

Figón

ISMAEL

HORNO DE ASAR

*Especialidad en
cordero asado y codornices*

Abierto todos los días

Tetuán, 2

Teléfono 54 00 55

SEPULVEDA

La Peña

ANGEL HERNANZ

Obrador de bollería típica
Elaboración diaria

ALIMENTACION

Plaza de España, 9

SEPULVEDA

Teléfono 54 00 89

CARTA SOBRE SEPULVEDA

Querido amigo: Te escribo, como te prometí, para referirte algunas de las impresiones y datos relacionados con el sitio donde paso largas temporadas, porque aquí tengo mi segundo hogar.

Me encuentro en Sepúlveda, histórica villa segoviana de la austera Castilla, que aunque anclada en su pasado medieval, ofrece sin embargo una fresca lozanía que se renueva con el transcurrir del tiempo. Vocean sus piedras el nombre de su héroe y primer repoblador, el conde Fernán González y conserva vestigios de los más remotos tiempos. No te puedes imaginar la gran sorpresa que experimenta quien por primera vez llega hasta ella después de atravesar la aridez castellana. Su emplazamiento es espectacular. La vemos de pronto como oculta entre los cerros que la rodean, asentándose su caserío en la loma central y abrazada por los ríos Duratón y Caslilla, cuyas aguas se deslizan mansamente por profundas y serpenteantes gargantas. La visión es indescriptible. Posee unas iglesias románicas que son preciadas joyas, sobre todo la llamada El Salvador; en uno de estos templos se venera a la imagen de la Virgen de la Peña, Patrona de la villa y tierras colindantes de la vieja Comunidad. Persiste parte de la muralla medieval, defensa

en el pretérito de su recinto, y aún quedan en pie cuatro de las siete puertas de acceso al mismo. Por eso se la conoce con el nombre de Villa de las Siete Puertas y es famosa también por el Fuero que la otorgó el Conde Sancho García, nieto de Fernán González y confirmado después los monarcas de esa época. Como oro en paño se conserva en la Casa Consistorial el original de la posterior confirmación por Fernando IV de dicha Ley, cuyo documento es una versión parcial al romance del auténtico Fuero, llamado latino o breve, el cual fue confirmado anteriormente por Alfonso VI, y en un artístico estuche se guarda el original del llamado Fuero Romanceado o Extenso. También se conservan en dicha Casa Consistorial otros privilegios contenidos en pergaminos manuscritos y con sellos colgantes. Y dejo ya estos pocos datos de historia.

Prosigo, pues, refiriéndote otros detalles de la Villa actual. Todos los rincones y las calles que los enlazan son maravillosos, destacando la Plaza Mayor, presidida por los enhiestos torreones del derruido castillo. Cuanto te digo queda pálido ante su realidad evidente. Oficialmente, Sepúlveda está declarada Conjunto Monumental. Y es un verdadero paraíso para los pintores. Son muchos los

que han plasmado en sus lienzos la policromía y belleza que se descubren merodeando por su entramado urbano y desde los más diversos puntos de mira que se ofrecen por sus alrededores. Durante los veranos se suceden las exposiciones pictóricas, presentadas en dos salas destinadas para estos fines y en otra particular del propio artista expositor, precedidas ahora por la Federación de Artesanía, de reciente instauración. También es pródiga Sepúlveda en toda clase de manifestaciones estéticas y culturales, pues es un inagotable manantial de inspiración. De aquí han salido escultores y escritores de renombre y nunca faltan poetas que piropean sus encantos.

A estas cosas que te relato debo añadir las costumbres y tradiciones que se siguen cultivando con entusiasta dedicación. Por ejemplo, en este tiempo veraniego se organiza unas fiestas que atraen a numerosos forasteros. En el programa de estos festejos predominan los de carácter taurino, como suele suceder en muchos de los pueblos de España, pero aquí tienen un sello peculiar difícil de expresar con palabras, pues hay que vivirlos en el ambiente en que se desarrollan. Lo que de verdad contribuye a dar colorido y animación a las fiestas son las llamadas «peñas» o agrupacio-

nes de jóvenes y adultos ataviados con vistosa indumentaria y pletóricos de cordialidad y alegría, que tienen a gala acoger y obsequiar a la gente con la fresca limonada que ellas mismas preparan y sirven en sus sedes-refugio, instaladas en cuevas naturales de las mismas rocas, las cuales son adornadas con atrayente originalidad. Y todo se ameniza con música de charangas y de las típicas dulzainas. Tiempo atrás surgió aquí un torero que fue muy famoso en estas lides: Victoriano de la Serna y le secundaron otros más. Después, a finales de septiembre se celebran otras fiestas, esta vez de carácter religioso, pues son dedicadas a la patrona de esta villa, la Virgen de la Peña, que antes te mencioné, y tienen también muchos detalles atractivos y de emoción, pues se siente una gran

devoción por dicha imagen. Terminadas las fiestas, vuelven la calma y el silencio que se saborean igual que el famoso cordero asado que sirven los figones y demás casas de comidas como principal plato de su succulenta y variada gastronomía, junto con los exquisitos productos de repostería casera que aquí se elaboran. Y para degustar estas cosas continúa acudiendo durante el año, en los fines de semana, gran número de personas, quienes al mismo tiempo gozan del paisaje incomparable que por doquier se contempla. Otros muchos detalles podría añadirte, pero se haría interminable y resultaría pesada la narración epistolar. Así que termino.

Te estima sinceramente y te envía un fuerte abrazo, tu amigo

José Ignacio García Gil

SEPULVEDA Y EL TURISMO

No cabe duda de que el turismo en Sepúlveda es una de las mayores fuentes de ingresos de la villa.

El turismo, que comenzó hace años cuando el interés por el arte y formas de vida típicas de estos pueblos castellanos empezaban a picar la curiosidad de los que entonces eran vistos un tanto extraños, y que, gracias a algunas personas, solían partir con un inolvidable recuerdo y la promesa de una próxima visita. Fueron los pioneros de los numerosos visitantes que pasan durante todo el año por la villa.

Entre los atractivos que encontraron en Sepúlveda y alrededores, les impresionó su arte románico, las casas blasonadas, los rincones —que tantas veces dieron fama a cuadros de grandes pintores—, las Siete Puertas, sus costumbres y tradiciones que perduran durante años y generaciones.

Entre las bellezas que rodean a la villa destacan: San Frutos, Castilnovo, Cañones y Cuevas

del Duratón, etc. Pero también encontraron un aliciente que ayudaba a las largas caminadas para visitar la villa; su gastronomía. La recia cocina castellana ligada al fuego y al barro. Su cordero lechal asado al horno de leña, tradición que hoy continúa y que los hosteleros cuidan y miman como la joya de su gastronomía y que tanta fama les ha dado.

Como vemos, el turismo forma parte de la vida de Sepúlveda, y por ello, el pueblo entero, consciente de esto, se esmera día a día en incrementarlo.

Hoy, Sepúlveda, cuenta con una hostelería preocupada por sus clientes a un gran nivel profesional con gran cantidad de plazas en sus figones y restaurantes, así como el servicio de hostales, donde la gente que nos visita puede pasar esos días inolvidables y, como antaño, la despedida siga siendo aquella promesa de una próxima visita.

Antonio Cristóbal Albarrán

Angel
Onrubia
Cristóbal

Seguros Generales

OFICINAS: Colón, 3 - bajo
Teléfono 43 33 82 SEGOVIA

BAR - RESTAURANTE



Casa Paulino

HORNO DE ASAR

comedores con aire acondicionado

TENEMOS CORDERO ASADO TODOS LOS DIAS

Calvo Sotelo, 2

Teléfono 54 00 16

SEPULVEDA

—FIESTAS DE SEPULVEDA—



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Esta mañana

Queman la bandera española instalada en el Ayuntamiento de Bilbao

Bilbao.—La bandera constitucional española instalada esta mañana en el Ayuntamiento de Bilbao ha sido arriada del mástil y quemada minutos después de ser colocada.

Unas veinte personas se concentraron pasadas las nueve y media de la mañana ante la fachada de la casa consistorial cuando funcionarios municipales procedían a la colocación de las banderas española, vasca, de Vizcaya y de Bilbao.

Para impedir que los funcionarios lograran su objetivo, una persona, mediante una escalera, accedió a la balconada del edificio donde se encontraba la enseña española, cortó la cuerda que la sostenía y la arrojó al suelo.

QUINTILLIZOS EN BARCELONA

Tras siete meses y medio de gestación de la madre

Barcelona.—Una mujer ha dado luz cuatro niñas y un niño en un parto múltiple que se produjo ayer en la clínica Quirón, de Barcelona.

Dos de los recién nacidos, una niña y el niño, fueron internados en la unidad de neonatología de la citada clínica, mientras que las tres niñas restantes fueron trasladadas a la misma unidad de la residencia sanitaria Valle Hebrón.

El estado de los bebés, nacidos tras siete meses y medio de gestación, fue calificado de «bueno con reparos» por un portavoz de la clínica, quien señaló que la madre se encuentra bien.

El parto comenzó de forma espontánea, sobre las nueve de la mañana y duró poco más de hora y media, asistido por el ginecólogo Luis Pous Ivern, miembro del equipo «Céfer» de reproducción humana que consiguió el nacimiento del segundo bebé probeta en España.

La madre de los recién nacidos, es María Capmany, de 27

años, médico de profesión, y éste es su primer parto.

El múltiple nacimiento era esperado en la clínica, ya que las ecografías habían revelado la existencia de cuatro fetos, pero constituyó una sorpresa la presencia de un quinto bebé.

Esta es la primera vez que se produce un parto de estas características en Barcelona desde hace 20 años.—Efe.

Treinta heridos en el desalojo de un encierro en Sevilla

Sevilla.—Treinta trabajadoras de la empresa Novalim, concesionaria hasta el pasado julio del servicio de limpieza de la ciudad sanitaria de Sevilla, resultaron contusionadas tras realizar un encierro en el Ayuntamiento de Sevilla.

Los trabajadores informaron que la Policía Municipal las desalojó porra en mano.

Hacienda devolverá los 100.000 millones de ptas. que debe a los contribuyentes

Madrid.—Hacienda proyecta anticipar respecto a otros años las devoluciones solicitadas por los contribuyentes en la última declaración de renta, que se aproximan a los 100.000 millones de pesetas, según las últi-

mas estimaciones. En ciudades pequeñas espera empezar después del verano. Pese a que las delegaciones quieren terminar este trabajo antes del 15 de diciembre, en Madrid y quizá en Barcelona tardarán varias se-

manas más.

Tres causas —preparar el IVA, ganar algo de tiempo cada año y no dificultar el reparto de Correos en Navidad— han motivado los planes de anticipar las devoluciones. En la anterior campaña empezaron a finales de año. En la precedente, el grueso fue atendido durante los primeros meses de 1984.

Buena parte de las declaraciones presentadas por los contribuyentes en mayo y junio último sobre el año 1984 todavía no ha sido introducida en los ordenadores del fisco. Pero los sondeos indican que hay menos peticiones que el año anterior, cuando casi 3,6 millones de declarantes reclamaron 107.747 millones de pesetas.

El fisco suele atender el 90% de lo solicitado, tras comprobar las declaraciones, para lo cual revisará especialmente las de mayor cuantía, donde se suelen cometer los mayores abusos.

Markiegi, de EE

«La amenaza de muerte de ETA repugna a la conciencia de los vascos»

Vitoria.—Xabier Markiegi, secretario político de Euskadiko Ezkerra en Vizcaya y miembro del comité ejecutivo de este partido, considera que las amenazas de ETA p-m (VIII Asamblea) es algo que «repugnarán a la conciencia de los vascos».

Markiegi estima que «para los ciudadanos de Euskadi es evidente el esfuerzo de paz, de re-

conciliación, de respeto a los derechos humanos, de búsqueda de soluciones negociadas que viene realizando Euskadiko Ezkerra».

«Por eso —dijo a «Efe»—, las acusaciones y las amenazas de muerte que nos dirige la autodeterminada ETA p-m (VIII Asamblea), estrambóticas y tan alejadas de la realidad social de Euskadi, que sólo pueden descalificar a quienes las hacen».

Para el dirigente de E.E., «es curioso que este grupo solamente aparezca a la luz pública, muy de tarde en tarde, y sólo en comunicados, precisamente, contra E.E. y sus antiguos compañeros, hoy reinsertados socialmente y que trabajan por la Euskadi real, por la paz y la convivencia».

Ingreso en prisión de López Laguna

Madrid.—El juez ha decretado el ingreso en prisión de Gerardo López Laguna, considerado como el cerebro del comando ultraderechista Saenz de Ynestrillas.

López Laguna se ratificó en la declaración que había hecho ante la Policía y pidió ser enviado a la prisión de Alcalá, para poder continuar allí los estudios de preparación para el sacerdocio que había iniciado durante los meses en que permaneció escondido.

Gerardo López Laguna estaba huido desde hace dos años, y está reclamado por la Audiencia Nacional, como presunto responsable, junto con Ricardo Saenz de Ynestrillas y Antonio Salmerón, el 1 de octubre de 1983, del robo del armamento a una dotación de un coche patrulla de la Policía Nacional.—Efe.

Respecto a la teoría hecha pública por un comentarista vasco de que existe una «operación tenaza» contra E.E. protagonizada por el PNV y HB, Markiegi aseguró a «Efe» que «no creo que exista ningún acuerdo entre ambos para atacar a Euskadiko Ezkerra».

«Lo que sucede es que en el País Vasco hay una clara falta de liderazgo —puntualizó—. El PNV, tras el cese de Garaicoechea, sabe que Ardanza no tiene carisma, cosa que si tiene Juan María Bandrés y quieren ir a por él».—Efe.

SUCESOS

DEVORADO POR UN MULO

Salamanca.—El fiscal de Paz del pueblo salmantino de Villarino de los Aires, Angel Sendín, murió el pasado martes, día 20, devorado por un mulo de su propiedad, según pudo saber «Europa Press» en fuentes judiciales.

Al parecer, Angel Sendín murió a consecuencia de las coces y mordiscos que le propinó el animal. Las heridas que sufrió el fiscal de Paz le afectaron principalmente los brazos y la espalda.

El cadáver presentaba también roturas diversas en las piernas y magulladuras por todo el cuerpo. Los restos de Angel fueron encontrados por los propios familiares que salieron en su búsqueda, alarmados por su tardanza.

La cabeza del animal presentaba restos de sangre y de las ropas del infortunado hombre.

MINERO MUERTO EN UN DERRUMBAMIENTO

Córdoba.—El minero Antonio Almansa García, de 35 años, ha muerto en un desprendimiento de la mina en la que trabajaba, en la localidad cordobesa de Espiel.

El minero se encontraba junto a un compañero dentro de la mina, propiedad de la empresa Carbonífera del Sur, cuando sobrevino de repente el derrumbamiento, producido mientras un grupo de empleados retiraba tierra del pozo minero.

El cuerpo de Antonio Almansa fue rescatado sin vida mientras su compañero era trasladado al hospital de Peñarroya-Pueblonuevo (Córdoba), donde se le apreció fractura de una pierna.

NIÑA HERIDA GRAVE EN UNA REYERTA GITANA

Jaén.—Una reyerta entre dos familias gitanas, los Cortés y los Fajardo, en la localidad jiennense de Martos, acabó con un balance de una niña de 6 años herida de gravedad, varios heridos de diversa consideración y nueve detenidos, según fuentes policiales.

La niña Reyes Expósito Cortés, de 6 años, recibió dos impactos de escopeta, por lo que fue trasladada primero a un centro sanitario de Jaén, y posteriormente a la UVI del centro de traumatología de Granada. Al parecer, la niña contemplaba la reyerta desde una ventana y recibió dos disparos, uno en el cuello y otro en el pecho.

Otras gitanas, adultas, recibieron perdigonadas en varias partes del cuerpo, por lo que fueron trasladadas al centro sanitario de Jaén, aunque sus estados no revisten gravedad.

Después de la reyerta, las Fuerzas de Orden Público detuvieron a nueve personas e incautaron las armas empleadas en la riña: tres escopetas (una de ellas con cañones recortados) y varias armas blancas.

Según el alcalde de la ciudad, no es frecuente que sucedan situaciones como ésta, «que ha puesto en vilo y preocupado a todo el pueblo, que ahora vive sus fiestas». El alcalde achacó la reyerta a un posible estado de embriaguez.

DETENIDOS LOS QUE MATARON A UN HOMBRE PARA ROBARLE 500 PESETAS

Barcelona.—Los tres presuntos autores de la muerte de Juan Manuel Díaz Jiménez, propietario del bar «Oasis», donde atracaron y obtuvieron un botín de 500 pesetas, han sido detenidos por la Policía. Se trata de Pedro Mimbreno Rubio, natural de Sabadell, de 20 años de edad; Bernardino Ballester Canales, natural de Manresa, de 18 años; y Manuel Pérez Torres, natural de Lora del Río (Sevilla), de 26.

Pedro Mimbreno reconoció haber disparado contra el dueño del local con una escopeta de cañones recortados, pero manifestó que el disparo se produjo involuntariamente.

Hasta el momento, la Policía no ha encontrado el arma utilizada en el atraco, aunque está siendo buscada en las inmediaciones de Sabadell, donde los detenidos aseguraron haberla arrojado a un barranco.

ROBAN LA IMAGEN DEL PATRONO DE LLODIO DE SU IGLESIA PARROQUIAL

Vitoria.—Unos desconocidos se llevaron de la parroquia de Llodio la imagen de San Roque, patrono de esta localidad alavesa que está celebrando las fiestas en su honor.

Antes de perpetrar el robo, los ladrones dejaron una nota anónima a una vecina de la localidad, que comienza así:

«Habiendo sentido una llamada celestial comunicándome la urgente necesidad de trasladarme con el más alto blasón de mi misión apostólica a tierras muy lejanas de este mi tan querido, añorado y fiel pueblo, me he sentido obligado a responder de nuevo a mis obligaciones espirituales».

«Espero que mi ausencia —añade la nota— no perturbe ni trunque la paz, la felicidad, la armonía y la alegría que siempre han caracterizado las fiestas del muy noble y muy jatorra valle de Flaudio».

El alcalde de la localidad, Juanjo Ibarretxe y los sacerdotes de la parroquia han mostrado su preocupación y su indignación ante este «acto de gamberrismo».—Efe.

TOROS

EL REY, INVITADO A PRESIDIR LA CORRIDA GOYESCA DE RONDA

Madrid.—El Rey Juan Carlos ha sido invitado por la Real Maestranza de Caballería de Ronda a presidir oficialmente la tradicional corrida goyesca prevista para el próximo 7 de septiembre.

En caso de que don Juan Carlos no pudiera aceptar la invitación, medios informativos locales han apuntado la posibilidad de que el Monarca sea representado por su padre, don Juan de Borbón, Conde de Barcelona.

Integran el cartel de la corrida goyesca los diestros Paco Ojeda, José Mari Manzanares y Juan Antonio Ruiz «Espartaco», que lidiarán toros gaditanos de Carlos Núñez.—Efe.

Costa Rica denuncia nuevas agresiones a Nicaragua y una campaña mundial en su contra

Panamá.— El presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, denunció una nueva agresión nicaragüense y una campaña mundial contra su país.

En San José, el Gobierno costarricense denunció un nuevo ataque del Ejército sandinista contra un puesto de la Guardia Civil de Boca de San Carlos, región limítrofe con Nicaragua, aunque no causó víctimas.

Por su parte, el presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, denunció que ha «arreciado» una campaña mundial de desprestigio contra su país patrocinada por el Gobierno de Nicaragua.

Monge Alvarez explicó que esta campaña pretende mostrar que Costa Rica es un campo de donde parten las operaciones bélicas que realizan grupos antisandinistas contra Nicaragua.

El presidente de Costa Rica reiteró que su Gobierno no concurrirá a un diálogo bilateral con Nicaragua mientras el régimen sandinista no se excusa de la muerte de dos guardias civiles el pasado 31 de mayo en la localidad de Las Crucitas, en la zona fronteriza, que ha llevado a la crisis las relaciones entre ambos países.—Efe



A la izquierda, aspecto en que quedó el Boeing 737 de la British Airtours siniestrado ayer en Manchester. En la otra imagen, Margaret Thatcher examina los restos calcinados del aparato.

Al menos 54 personas resultaron muertas ayer en el aeropuerto de Manchester al incendiarse un Boeing 737 de la compañía de vuelos «charter» British Airtours con 137 personas a bordo. El aparato transportaba 131 turistas que iban de vacaciones a las islas griegas de Corfú, como ya informamos.

Fuentes de la compañía propietaria del aparato y del aeropuerto de Manchester informaron que la explosión de la turbina del motor izquierdo del aparato pulverizó una conducción de queroseno bajo el ala izquierda, lo que hizo que centenares de litros de carburante del depósito, lleno en el momento del despegue, se escapasen «regando» materialmente el costado del avión y convirtiéndolo en una tea.

El piloto del Boeing consiguió frenar el aparato en el último instante antes del despegue, cuando rodaba por la pista a una velocidad de 165 kilómetros por hora; 30 ó 40 segundos después inmovilizó el aparato junto a una salida de rodadura, prácticamente fuera ya de la principal.

EL PANICO AUMENTO LA CATASTROFE

Inmediatamente después se intentó poner en marcha el procedimiento de evacuación del aparato. El pánico suscitado a bordo —que empujó atropelladamente hacia las salidas de emergencia a los pasajeros— y una segunda explosión en la parte trasera del aparato, según informaron funcionarios del aeropuerto de Manchester, aumentaron la dimensión de la catástrofe. La mayoría de las víctimas se encontraba precisamente en esta zona del avión, que quedó partido en dos.

SURAFRICA Otros seis negros muertos en disturbios

Johannesburgo.— Seis personas de raza negra murieron en la provincia de El Cabo cuando manifestantes anti-apartheid se enfrentaron con la Policía.

Esta disparó, ayer por la noche, contra la multitud en el poblado de Aliwal, donde las fuerzas de seguridad fueron atacadas con palos y piedras. Otros veintiséis negros resultaron heridos en los disturbios.—Efe.

Reunión del «Grupo de Contadora» Cancilleres de ocho países, buscan soluciones para América Central

Bogotá.— El presidente de Colombia, Belisario Betancur, inaugura hoy la reunión del «Grupo de Contadora», que concentrará durante tres días en Cartagena de Indias, a ocho cancilleres latinoamericanos para estudiar el fin a las tensiones de América Central.

En esta ocasión «Contadora» buscará inicialmente una salida política a las tensiones fronterizas entre Costa Rica y Nicaragua, situación agravada por la actividad armada de los grupos opositores al Gobierno sandinista.

El canciller colombiano Ramírez Ocampo aseguró que con

las fórmulas y más tarde con mecanismos de acción, «se abrirán nuevos espacios y elementos para culminar el proceso».

La principal fórmula del Grupo, la firma del Acta de Contadora para la paz y cooperación en Centroamérica, un documento de 21 puntos, se paralizó el pasado 17 de junio en Panamá, por discrepancias entre los plenipotenciarios y el viceministro nicaragüense del Exterior.

No obstante, luego de varias reuniones del Grupo Técnico y de entrevistas, no sólo de cancilleres, sino de los propios presidentes de los países miembros y del nuevo Grupo de Apoyo, la gestión de Contadora recibió impulso renovado y despertó optimismo nuevamente.

Pese a los obstáculos y a los opositores, opiniones tan diversas como las del vicepresidente de Nicaragua, Sergio Ramírez, y del secretario estadounidense para los asuntos del área, Harry Schlaudeman, coinciden en que la mediación «evitó una conflagración» en América Central.—Efe.

Cristina Onassis se divorciará por cuarta vez



Paris.— El cuarto esposo de la multimillonaria griega Cristina Onassis, Thierry Roussel, presentó la demanda de divorcio en un Juzgado de París, según informó ayer la Prensa francesa.

De acuerdo con la versión publicada por el periódico «France Soir», Thierry Roussel dio a conocer la noticia el pasado sábado, poco después del bautizo de la pequeña Athina, hija de ambos, que se celebró en la isla de Scorpios, propiedad de la multimillonaria.

Según las mismas fuentes del vespertino francés, el cuarto divorcio de Cristina Onassis, que en la actualidad tiene treinta y

cuatro años, se producirá en el próximo mes de septiembre.

«Le ofrecí el amor de un hombre, le di una hija, una familia y una vida sin sobresaltos», declaró el joven Roussel, acaudalado millonario francés, hijo de un industrial farmacéutico cuya firma lleva su nombre.

Para justificar el divorcio, Roussel afirmó que en el tiempo que llevan juntos desde su matrimonio «no le he podido estabilizar».

El cuarto marido de la multimillonaria griega aseguró igualmente que «a pesar del divorcio, seguiremos siendo buenos amigos».

EE. UU. insiste en que la URSS practica el «espionaje químico»

Washington.— Las denuncias de Estados Unidos de que la Unión Soviética utiliza químicos para controlar a sus diplomáticos demuestra que su Embajada en Moscú es uno de los objetivos principales de la «KGB», según fuentes norteamericanas.

Los servicios de contraespionaje de Washington afirman que la «KGB» (Seguridad del Estado soviético) aplica desde hace más de 30 años los más sofisticados sistemas de espionaje contra la Embajada norteamericana en la capital soviética.

Químicos, radiaciones de microondas, drogas, micrófonos en las máquinas de escribir, transmisores en los muros y sistemas laser para escuchar comunicaciones, son algunas de las técnicas que utiliza la URSS contra la sede diplomática estadounidense, de acuerdo siempre con informaciones norteamericanas.

En base a datos comprobables, Estados Unidos presentó protestas formales desde 1960, por lo menos en tres ocasiones y en todos los casos el Kremlin paralizó las prácticas de estas actividades de espionaje.

La última denuncia norteamericana, rechazada tajantemente por la URSS, es la utilización de una sustancia química, invisible, llamada «Nitrofenilpentadieno» (NFPD) que queda impregnada por simple contacto y sería «potencialmente cancerosa».

El Departamento de Estado informó que con el «NFPD», la «KGB» controlaba a los 500 funcionarios norteamericanos en Moscú y en el consulado de Leníngrado.—Efe

OFERTA ESPECIAL NEUMATICOS VERANO '85

POR LA COMPRA DE 2 NEUMATICOS FIRESTONE



Ofrecemos GRATIS:

MONTAJE Y EQUILIBRADO

Y además le obsequiamos con un magnífico Parasol Enrollable.

Esta oferta incluye también todos nuestros tipos de neumáticos radiales para furgonetas.

i Aproveche esta oportunidad!

DURANTE EL MES DE AGOSTO EN **I. ERRASTI, S.A.**
 c/ Clavel, 3 • Teléfono 42 26 77
 Carretera Valladolid (La Lastrilla) • Teléfono 43 10 12
 Avda. Silva Muñoz, 57. Cuéllar (Segovia) • Tel. 14 06 78

Firestone 
i Llega más lejos!

NATACION

Dos peticiones unánimes: Funcionamiento de la Federación y construcción de piscina cubierta

Estamos en los momentos álgidos de lo que en SEGOVIA se puede denominar temporada «alta» para la práctica de la natación. Las piscinas públicas —normalmente—, cerrarán sus puertas en la primera quincena

DOCTOR GARCILLAR (Presidente F. Salvamento y Socorrismo).

«Es muy necesario que la Federación de Natación funcione. Estamos viendo que en Segovia

Hay un gran desánimo entre los nadadores. No les sirve para nada entrenar durante tres meses. En cuanto al tema de la piscina cubierta ya hay que reivindicarla a nivel cultural. Es como tener un colegio. Y que nadie piense que no sería utilizada en forma suficiente. Hay motivos para pensar que no tendría pérdidas».

LORENZO GONZALEZ (Monitor de natación, CLUB JUAN BRAVO).

«Tenemos en Segovia cuatro o cinco clubes de natación. Ahora hace falta una federación que funcione. Casino y Juan Bravo ya hemos mantenido conversaciones a fin de que la federación que está constituida, «despierte» y comience a realizar actividades. Con todo ello, el principal motivo de la natación en Segovia es el de la construcción de una piscina cubierta. En cuanto la federación se ponga en marcha hay que presionar por todas partes a fin de que la piscina se construya cuanto antes».

LUIS MIGUEL PASCUAL (Monitor de SALVAMENTO Y SOCORRISMO).

La mejor respuesta para el funcionamiento de la Federación de Natación en Segovia la dan la gran cantidad de competiciones que se celebran a lo largo de los tres meses de verano. En Segovia hay una afición muy alta, pero faltan medios en su totalidad. Sobre todo ayuda técnica. Es curioso el observar como es la propia Federación de Salvamento la que tiene que suplir en organización a la de natación. Existiendo una federación permanente, se estimularía mucho más la afición y práctica continuada. A ello habría que unir la posibilidad de contar, en un futuro próximo, con la piscina cubierta. Donde podrían acudir los escolares.

Es una necesidad. No es un capricho el pedir la construcción de una piscina cubierta. Hay que seguir trabajando por ella.

J.M.º

Fotos: Antonio

BALONCESTO Hoy comienza el torneo de verano

Hoy da comienzo, en el pabellón Teodosio, el torneo de verano de baloncesto que ha organizado el Colegio Provincial de Arbitros.

El calendario de encuentros será el siguiente: 6 tarde, CBS Senior-Claret Juvenil. 7,30, JPM Juvenil-JPM Senior.

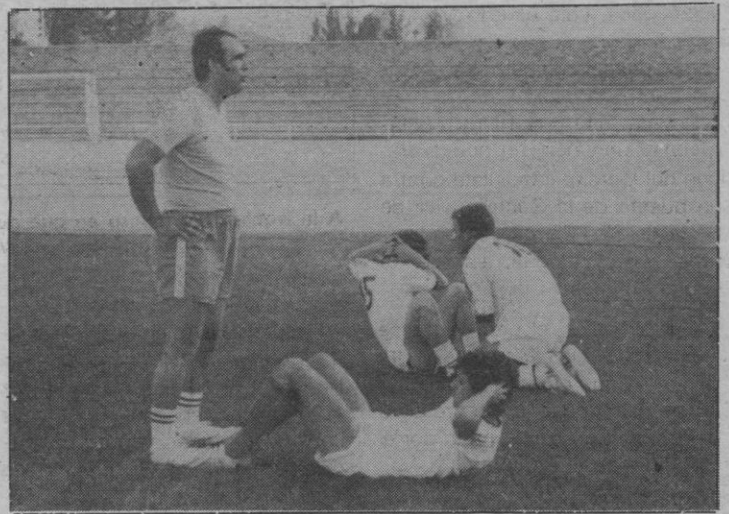
A lo largo de toda la semana próxima se disputarán encuentros, ya que se hace por sistema de Liga. Para el lunes los encuentros son éstos: 7 tarde, CBS Juvenil-Imperio Juvenil. 8,30, Enmendadores-Imperio Senior.

La entrada al recinto deportivo es libre.

EMILIO CRUZ:

«HEMOS REUNIDO UN EXCELENTE PLANTEL DE JUGADORES»

«Con un fichaje más, consolidaríamos la plantilla»



Mirando el horizonte.

Comienza ahora su segunda temporada a frente de la G. SEGOVIANA. Mirando hacia atrás —simplemente como recuer-

En ningún momento se firmó a nadie por el hecho de que otro equipo se lo pudiera llevar porque le daban más. Se hizo pen-



Gimnástica Segoviana

do—, no fue mala la campaña del conjunto gimnástico. No digo que todos, incluso el propio entrenador, terminaran satisfechos, pero se puede conceder el «aceptable» a la labor realizada. Ahora, con un mayor conocimiento del equipo, de la propia división en que juega y de los jugadores, hay que pensar que EMILIO CRUZ tiene muchas más posibilidades de ofrecer a los aficionados segovianos mayores éxitos.

—¿Ha tenido que pensar mucho EMILIO CRUZ su renovación con la G. SEGOVIANA?

—No. Yo estoy aquí muy a gusto y si es cierto que hubo una situación de posible duda, ya se disipó. Había unas elecciones y yo dije que si el actual presidente salía elegido continuaría. Es cierto, y tu lo conoces, que hubo ofertas para poder marchar a otro equipo. Pero en ningún caso entré en tratamientos. Me encuentro aquí como en mi propia casa y ello siempre influye.

—En los comienzos de la pretemporada vimos a Emilio un tanto decepcionado. No tenía los jugadores que él quería. ¿Hay menos preocupación ahora en ese campo?

—La verdad es que si hubo momentos de preocupación en mí. Luego, las intervenciones del presidente sobre ciertos jugadores —como pudo ser CID— sirvieron para que tuviera más confianza. Si puedo asegurar que hubo calma en los fichajes.

sando en lo que más convenía al equipo. Ahora podemos decir que hemos reunido un excelente plantel de jugadores jóvenes que reúnen la condición, además, de tener experiencia en la categoría.

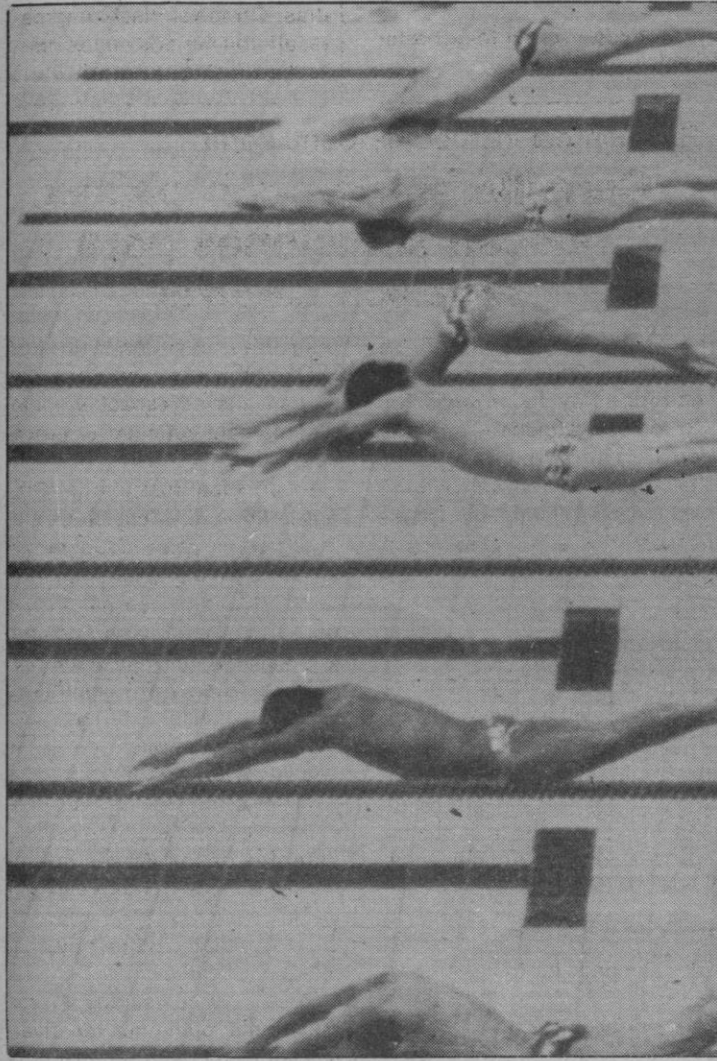
—Donde parece que se han excedido ha sido en los fichajes de zagueros.

—Yo creo que se ha cubierto muy bien la defensa y el centro del campo también. Hay que ver también el hecho de que en el equipo hay defensas, y ya se vio en la pasada temporada, que se pueden adaptar muy bien a la línea de medios. Ahí están los casos de Ríos, Mauri e incluso Frias que podrían tener esa posición en momentos determinados. Creo que la plantilla está equilibrada. A ello habrá que unir otro interesante fichaje. Si es que se consigue el acuerdo.

Sin dar nombres EMILIO CRUZ se refería, claro estaba, al de ARGANDA. El jugador del At. de Madrid tiene muchos padrinos ahora que parece que ya ha sido descartado por UFARTE. (De momento no jugó con el Madrileño en el trofeo de Avila). Los directivos gimnásticos iban a realizar hoy una última gestión en Madrid para intentar fichar al jugador. También el ARANJUEZ, pujando fuerte, está tras él. Si a última hora no se logra su fichaje habrá que cambiar de camino y buscar otro. CID, ahora, está demasiado sólo.

J.M.º

Foto: Antonio



«Esto» hay que regularlo.

de septiembre y a los que les gusta el «nado» volverán a acostumbrarse a «chapear en la bañera».

No se si es ahora el momento oportuno para volver a mencionar un tema: PISCINA CUBIERTA. Pero, por «si acaso», vamos a hacerlo. Que nadie pueda decir que es un tema olvidado. En todo caso sólo en «suspenso».

Proliferan en éstas fechas las competiciones natatorias —¿se dice así?—, lo que demuestra —con hechos y no con palabras—, que el número de posibles utilizantes —¿se dice así?—, de la instalación cubierta no sería bajo. Más bien todo lo contrario. Y a un grupo de entusiastas colaboradores de la natación en Segovia hemos lanzado nuestras preguntas. Hablamos, como es normal, de la «falta» de una Federación Provincial de Natación. Y explico el «problema». Es que, como dicen en tierras «galegas» sobre las brujas, «haberlas, hailas». Aquí también hay federación provincial, pero no se si alguien lo sabe. Y es que su funcionamiento es inexistente. Procede —opinamos—, que se forme una comisión gestora, que organice lo que no está organizado y se den los pasos necesarios para poner las cosas en orden. Por ello, sólo por ello, hemos preguntado. Al otro «lado» de la pregunta hubo quien contestó.

existe una gran afición a este deporte. Ahora lo único que se hace es competir en lugares privados, porque a nivel oficial está totalmente paralizado el tema. Si puedo decir que son siempre nuestros socorristas los que están organizados, cronometrando y clasificando las pruebas. Sólo una Federación de Natación podría exigir un calendario de pruebas al mismo tiempo que reivindicar con más fuerza la construcción de la piscina cubierta.

«Una instalación cubierta es siempre necesaria, pero tratándose de piscina y en Segovia es algo fundamental. Por nuestra climatología tan sólo podemos utilizar las instalaciones —como mucho—, tres meses al año.

¿Cómo es posible pensar en entrenamientos?. Un ejemplo, nosotros hemos tenido que preparar a los niños que han ido al Campeonato de Socorrismo en Burgos, en dos días. Todas las provincias de España, y no quisiera equivocarme, cuentan con instalaciones de piscina cubierta».

MARIAM SANZ (Monitora y socorrista de natación. CASINO DE LA UNION).

«Aquí nace falta una federación «como el comer». Tenemos muy buenos nadadores, pero pierden sus cualidades por falta de una competición regular.

CICLISMO

Francisco Sánchez Davía (Emaysa-Renault), cuarto en Navaluenga (Avila)

El pasado martes se disputó en la localidad abulense de Navaluenga, el «Il Trofeo Fiestas de Verano», para las categorías de juvenil y cadete, organizado por el Club Ciclista Navaluenga, y sobre un recorrido de 68 kilómetros.

Once segovianos, de los equipos Caja-Segovia y Emaysa-Renault, en la línea de salida, y al final seis de ellos culminaron la prueba, mientras que los otros cinco hubieron de retirarse, bien porque las fuerzas les flojearon, o bien por avería de su bicicleta, como le ocurrió a *...*, al que parece que esta temporada «le ha mirado un tuerto», pues ha salido a un promedio de pinchazo, caída o avería diaria.

El trazado de la prueba fue duro, pues en dos ocasiones había que ascender el tramo que va desde Navaluenga hasta San Juan y Navalmarat, para volver por Burgohondo, y después dar otra vuelta por San Juan y El Barraco.

Los segovianos intentaron en todo momento estar en las posiciones de vanguardia, pero si bien participaron en varias escapadas, en la definitiva ninguno de ellos estuvo presente. Sólo al final Francisco Sánchez consiguió escapar del grupo perseguidor en el que marchaba, y entró inmediatamente detrás de los tres de cabeza.

CLASIFICACION

1, Santos Hernández Calvo, La Estrella, 1-55-27. 2, Francisco Santero Vega, Martín Rivas, 1-56-00. 3, Ramón Ruiz Sar, E. Yuste, m.t. 4, Francisco Sánchez Davía, Emaysa Renault, 1-56-47. 5, Francisco Hernán Olea, E. Yuste, m.t. 13, Pedro Luis Gómez García, Emaysa-Renault, 2-00-20. 20, Fernando Alvarez Alameda, Emaysa-Renault, 2-00-40. 28, Ricardo de Pablos Martín, Caja-Segovia, m.t. 34, Salvador Berbel Fernández, Caja Segovia, m.t.

MARCHA POPULAR CICLISTA SAN JOSE-SANTA EULALIA

El próximo domingo se celebra la tercera de las marchas populares ciclistas que, dentro de la campaña de promoción del tiempo libre, patrocina el Patronato Deportivo Municipal en colaboración con la Junta de Castilla y León, organizan conjuntamente la Sociedad Ciclista Segoviana y el Club Ciclista 53-13.

La concentración de los participantes será a las once de la mañana, en el barrio de San José (frente a la iglesia), para seguir por la calle Hermanos Larrucea, avenida Juan Carlos I, plaza de toros, avenida Padre Claret, asilo Mi Casa, calle del Prado, calle La Luz, Lérida, Andrés Reguera, Marqués de Lozoya, Regimiento de Artillería, Tejedores, plaza de los Deportes, calle del Prado, Coronel Rexach, Caño Grande, Alférez Provisional, para terminar en la plaza de Muerte y Vida, donde el antiguo mercado.

VELA

Un segundo representante español, se incorpora a la Regata de Europa

Lorient (Francia).— Chema Cardona, segundo representante español, se embarcará hoy viernes, para tomar la salida de la quinta etapa de la Regata de Europa, a bordo de Novell Network, catamarán del británico Peter Phillips, con el resto de la flota.

A Chema Cardona, que navegará por primera vez en un multicasco de tamaño de Novell Network, le acompañarán un belga, un neozelandés y un canadiense, además del patrón británico del barco, Peter Phillips.

Este velero con el Spirit, velaglobo más importante de la flota (720 metros cuadrados), figura actualmente en la octava posición de la clasificación en Fórmula 1.

Los vientos portantes, con los que se ha navegado hasta ahora durante sólo cuatro horas, comenzarán regularmente en la etapa

que comienza hoy, sin duda favorecerán a este velero que cuenta con tan formidable superficie vélica.

Sin noticias aún del Charles Heidsieck, el resto de la flota continúa amarrada en el puerto bretón de Lorient. Sus tripulantes, en un continuo ir y venir, trabajan sin descanso en la reposición y arreglo de aparejos y cascos, especialmente de Jet Services y Stalaven, catamarán recién botado, que ha sido sacado del agua para desencajarle una deriva.

Charente Maritime, por su parte, repara a toda velocidad su botavara rota.

En Benalmádena, ciudad-etapa española, mientras tanto crece la expectación ante la llegada de los barcos que participan en esta Regata de Europa, dentro de cinco días.—Efe

Torneo de fútbol de Turégano

Hijos de N. Domingo y Bar Torrego disputarán la final

Se ha celebrado las semifinales del Torneo de fútbol de Turégano. Mucho público en las instalaciones deportivas y sobre todo mucha afición de Muñozeros y de Torreiglesias que apoyaron a sus equipos en todo momento.

Los resultados de los partidos fueron los siguientes:

MESON EL REFUGIO, 2-BAR SOL Y SOMBRA, 1. Partido de dominio alterno en la primera parte y aburrido en la segunda. Los del Sol y Sombra no son los del torneo anterior y apenas han demostrado su verdadera categoría. Los pupilos de Teo y Luis tuvieron mayor número de ocasiones de gol pero sólo aprovecharon dos de ellas. Ernesto fue el autor del gol para el equipo de los billares.

TORREIGLESIAS, 3-CABALLAR, 3. Encuentro muy disputado hasta los últimos minutos, llegándose al final del mismo con un empate a tres goles. Después se tirarían penaltis siendo el equipo de Torreiglesias el más afortunado a la hora de los lanzamientos, clasificándose para jugar el 5.º y 6.º puesto.

HIJOS DE NICASIO DOMINGO, 4-MUÑOVEROS, 0. Mala suerte tuvieron los de Muñozeros ante el equipo de los materiales de construcción que supo aprovechar bien sus oportunidades. El equipo de Alfonso jugará por tanto la final contra el Bar Torrego.

BAR EL PILON, 0-BAR TORREGO, 4. Saltó la sorpresa en este partido al caer ampliamente derrotado el Bar el Pilon, por cuatro goles a cero. Los de Torrego pusieron mucha más ambición y ganas que los del «bacaño» y a la postre tuvieron su recompensa con esa victoria que les pone en la final del día 25.

MARIO

Campeonato del Mundo en pista

Sebastián Alvarez, primer español en competición, eliminado

Ayer comenzaron en Italia los Campeonatos Mundiales de Ciclismo en Pista. Lo hicieron en la categoría de aficionados, antesala de lo que serán las pruebas de profesionales a partir de la próxima semana.

Sólo un español había en competición, Sebastián Alvarez, que no pudo pasar a los octavos de final en la especialidad de persecución individual, al hacer uno de los

peores tiempos de las fases de clasificación. Sebastián Alvarez corrió su serie frente al noruego Christian Naess, con un tiempo de 4 minutos, 59 segundos y 58 centésimas, que no le dio opción para pasar a la siguiente ronda. En esta modalidad alcanzaron los cuartos de final los norteamericanos Leonard Nitz y Seteve Hegg, los soviéticos Kumaraz, y Ekimov, el italiano Grisandi, el australiano Woods y el alemán federal Alber.

También comenzó ayer la competición femenina con velocidad, mientras que para los hombres hubo semifondo aficionados y persecución tras moto. Hoy hay que esperar que los españoles tengan algo más de suerte, aunque la pista no sea precisamente el fuerte de la selección hispana.

Desvalijan la residencia veraniega de José M.ª García

Málaga.— La residencia veraniega de José María García ha sido desvalijada por los ladrones, que se llevaron las joyas de la mujer del periodista y destrozaron cajones y otros enseres de la casa, situada en la urbanización Villa Marbelli, informa Efe.

La emisora Antena 3 dijo ayer que el robo en la casa de José María García se perpetró por la noche, cuando el popular presentador de un programa deportivo de la citada emisora, asistía a una fiesta con un grupo de amigos.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

AUTOMOVILISMO

Rosberg sustituye a Lauda en MacLaren

El piloto finlandés Keke Rosberg será el sustituto del austriaco Niki Lauda en la escudería de MacLaren, para la próxima temporada de Fórmula 1

Rosberg, campeón del mundo en 1983, corre este año en la escudería Williams-Honda, a la que ha estado unido durante cuatro años, y pasa a la de McLaren para ocupar la plaza que dejará al final de esta temporada Niki Lauda, cuatro veces campeón del mundo.

El piloto finlandés, al anunciar su decisión de cambiar de escudería para el próximo campeonato, manifestó que «siento dejar el equipo Williams después de cuatro años en los que ellos me dieron la oportunidad de ser un piloto de gran premio y conseguir un título mundial».

«Sin embargo —continuó Rosberg—, la oportunidad de entrar en

el equipo MacLaren para ayudarles a conseguir otro récord en el Campeonato es algo muy difícil de rehusar».

Por su parte, Ron Dennis, director del equipo MacLaren, comentó que Keke siempre demostró estar entre los mejores pilotos y sus cualidades ayudarán a formar un gran combinado para el equipo en el Campeonato de 1986.—Efe

HUNGRIA QUIERE TENER FORMULA 1

Budapest.— El presidente de la Federación Húngara de Automovilismo, Tibor Belogch, pedirá la próxima semana a Bernard Egestone, máximo dirigente del automovilismo de Fórmula-1, que el año que viene se conceda a Budapest una prueba del Campeonato Mundial de Fórmula-1.—Efe



SEGUNDO ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D.ª AGAPITA TOMERO BRAVO

Que falleció en Cantalejo (Segovia), el día 26 de agosto de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se celebrará el día 26, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Cantalejo, así como las misas que se celebren el día 26 en las parroquias de Villagarcía de Arosa (Pontevedra), Villamayor de los Montes y Madrigalejo (Burgos) y en la Curia Generalicia de las Hijas de Jesús en Roma, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su esposo, D. Agustín de Frías Gamarra; hijos y demás, familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

ATLETISMO

José Luis González sufre una afección respiratoria

Madrid.—El atleta toledano, José Luis González sufre una afección respiratoria banal que le produce un asma de esfuerzo discreto, según el resultado de las pruebas médicas a las que ha sido sometido en estos últimos días.

Para el doctor Enrique González-Ruano, quien le ha realizado los análisis médicos, la afección del recordman español de los 1.500, la milla y los 5.000 metros es debida a una sensibilización, no excesivamente importante, que ocurre en determinadas personas.

Lo que ha sucedido —declaró González-Ruano— es que en este caso el esfuerzo que realiza un atleta es mucho mayor que el de una persona normal. Este es el principal motivo de que a José Luis González le haya afectado más.

Según González Ruano, el origen de la afección pudo haber sido un virus o una bacteria: actualmente estamos asistiendo a una serie de nuevas enfermedades con reacciones diferentes en cada persona. Lo que no facilita su prevención.

A González, que ya comenzó un suave entrenamiento, se le ha recomendado que siga su plan habitual de preparación sin ningún límite aunque, eso sí, que lo vaya realizando poco a poco. El tiempo que trascurra hasta su recuperación dependerá, en principio, del



sistema de entrenamiento que realice, subrayó el doctor.

EL ATLETA, PESIMISTA

Pese al optimismo del doctor

González-Ruano, médico que le atiende en su afección respiratoria, José Luis González ha señalado a «Efe» que no se sentirá plenamente recuperado hasta que no realice unas marcas cercanas a las de antes de iniciarse su problema respiratorio.

José Luis González, recordman español de 1.500, la milla y los 5.000 metros, considera que su pesimismo no se centra en la recuperación de la afección que le mantiene alejado de las pistas desde el pasado 4 de agosto, sino en la prevención de este tipo de enfermedades para las próximas campañas.—Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO

El Cibona de Zagreb, campeón de la Copa de Europa, partió hacia España donde jugará diez partidos hasta el 5 de septiembre, aunque su gran figura, Drazen Petrovic, no viaja con el equipo.

RENO

La tripulación de «Zumaya» con un tiempo de 22-18-72, se adjudicó la octava edición de la bandera Villa de Bilbao de Traineras disputada en aguas de la capital vizcaína.

AUTOMOVILISMO

El XV Criterium de Automovilismo de la Rioja, previsto para los días 24 y 25 de agosto, ha sido aplazado hasta octubre por decisión de la Federación Riojana, organizadora de la prueba.

GOLF

La jornada matinal del Open de Golf de Alemania Federal tuvo que ser suspendida a causa de la lluvia cuando ninguno de los participantes había completado el recorrido.

La norteamericana Betsy King, con una carta de 69 golpes, 3 bajo par, ocupa la primera posición del torneo internacional de golf femenino de Denver, después de disputarse el primer recorrido. La española Marta Figueras-Dotti hizo los 18 hoyos en 73 golpes, uno arriba del par, con una actuación normal en los primeros nueve hoyos (36), bajando en los nueve finales.

TENIS

El sueco Stefan Simonson quedó eliminado del torneo internacional de tenis de Linz, al perder contra pronóstico ante el austriaco Michael Bauer, en tres sets por 6-3, 3-6, 6-2.

BOXEO

El estadounidense Lonnie Smith se proclamó campeón del mundo de los superligeros, versión Consejo Mundial, al derrotar por K.O. en el octavo asalto, de un combate programado a doce, a su compatriota Billy Costello.

Ocho españoles participan hoy en la reunión de Berlín

Berlín.—Ocho son los atletas españoles que van a participar en la tradicional reunión de Berlín occidental, que se celebrará hoy en el estadio olímpico de esta ciudad, y que es valedera para el Gran Prix. La reunión será ofrecida por la primera cadena de TVE a partir de las 19,30 horas. Arqués, Trabado, Abascal, Ruiz, Corgos, Abel Antón, Sánchez Vargas y Moracho, serán los representantes hispanos en esta reunión, considerada como una de las mejores del mundo tras la de Zurich.

La reunión constará de 23 pruebas, de las que 15 son masculinas y 8 femeninas, y en la misma participarán un total de 325 atletas. Entre ellos se encuentran 14 campeones de Europa y 8 plusmarquistas mundiales.

En los 100 metros se cuenta con el norteamericano Carl Lewis, aunque después de su mala actuación en Zurich se dudaba sobre su presencia en Berlín, pese a que ya había dado su conformidad anterior. El canadiense Johnson y el polaco Woronin, ambos con registros de 10 segundos, serán otros atletas destacados. Kirk Baptiste (19.96) será la figura en los 200 metros junto a otros once atletas, todos ellos por debajo de los 20.50. En los 400 competirán once atletas, con marcas que se encuentran por debajo de los 45 segundos. En los 800 correrán Colmánb Trabado y el brasileño Joaquín Cruz, dentro de un plantel de 23 atletas, entre los que destaca también el keniano Sammy Koskey, con un registro de 1:42.28.

Uno de los momentos cumbre de la reunión promete ser la carrera de los 1.500 metros, en la que participará José Manuel Abascal, compitiendo con otros 24 atletas, entre ellos el marroquí Said Aouita y el suizo Pierre Deleze, hombre que batió el miércoles en Zurich al español.

Abel Antón correrá los 3.000 metros, prueba en la que destaca la participación del norteamericano Doug Padilla y el soviético Valeri Abramov. En los 110 metros vallas participará Javier Moracho, en competición con los norteamericanos Foster y Turner y el canadiense McCroy. En los 400 vallas se enfrentarán tres atletas por debajo de los 48 segundos: el americano Phillips (47.67), el alemán federal Schmid (47.85) y el soviético Vassiliou (47.29). Sánchez Vargas correrá los 3.000 obstáculos, donde destacan los americanos Dienen y Marsh, y el belga Dijck.

Antonio Corgos tomará parte en el salto de longitud junto a los americanos Myricks, con 8,59, y Conley, con 8,33 metros. El salto

El domingo, VIII Minimaratón de La Granja

El próximo domingo, día 25, se celebrará en La Granja la VIII Minimaratón Popular en la que los niños (hasta 14 años) recorrerán 4 km. 800 m. y los mayores 9 kms. (dos vueltas) sobre el siguiente recorrido: salida de Medio Punto, plaza Dolores, fábrica, pocillo, tiro, huerta venado, gasolinera, el parque, escuelas, puertas nuevas con la meta en la plaza Dolores.

La prueba empezará a las diez de la mañana.

con pértiga lo disputarán dieciséis atletas, entre los que figura Alberto Ruiz (5,60 metros), quien no tendrá ninguna opción frente al soviético Sergei Bubka, actual plusmarquista mundial (6 metros), el francés Vigneron (5,94) y el americano Joe Dial (5,85).—Efe

Atletas segovianos en un control de marcas en Madrid

Una vez más, atletas del Club Joaquín Blume-Caja Segovia se desplazaron a Madrid, concretamente a las pistas de atletismo de Vallehermoso, para participar en un control de marcas, que estuvo organizado por la Federación Madrileña. Las pruebas comenzaron a las siete de la tarde y finalizaron sobre las diez de la noche. Los resultados que obtuvieron los segovianos fueron los siguientes:

800 m.l.: Mariano Castro Valle, 2'00"1 décima; Víctor López Pastor, 2'00"8 décimas; Emiliano del Caño Agraz, 2'03"3; Jesús Casado Moreno, 2'09"3; Fernando Álvarez de Gústín, 2'11"3; y José Luis Herrero Gómez, 2'17"3.

200 m.l.: Alejandro del Amo García, 24"3 décimas; Juan Luis Álvarez Herrero, 24"4 décimas y José A. Manrique Arribas, 24"7 décimas.

En altura, José A. Manrique Arribas hizo 1 m. 80 cm.

El marchador Plaza, segundo en los Europeos juniors

Cottbus (Alemania Democrática).—El marchador español Daniel Plaza ha conquistado la medalla de plata en la prueba de los 10 kilómetros marcha, dentro de la primera jornada de los Campeonatos de Europa Juniors que se celebran en esta localidad de la Alemania Oriental.

Daniel Plaza, haciendo honor al excelente nivel de los marchadores españoles, ha conquistado para nuestro país la undécima medalla de la historia de los Campeonatos Europeos Juniors. En la misma prueba, Ricardo Pueyo se ha clasificado en la novena posición.

En 2.000 metros obstáculos, los dos españoles participantes se clasificaron para la final. Antonio Peula fue tercero en su serie al obtener el quinto mejor tiempo de los que pasan a la final. Inocencio López fue séptimo en la misma serie que Peula y pudo clasificarse por tiempo. Teófilo Benito se clasificó en tercera posición de la serie más rápida de los 1.500 metros y es un claro favorito para el podium en la final.—Efe

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

TENIS

Cuatro españoles, ausentes por lesión en los Internacionales de USA

Nueva York.—Los españoles Juan Aguilera, José Higuera, José López Maeso y Sergio Casal figuran entre los 14 tenistas que no participarán en los internacionales de Estados Unidos por estar lesionados, según la lista facilitada por los organizadores del torneo.

En dicha lista también se encuentran el australiano Pat Cash, semifinalista el año pasado; el ecuatoriano Andrés Gómez; dos de los integrantes del equipo norteamericano de Copa Davis, Eliot Teltscher y Aaron Krickstein; Marcos Hocevar, brasileño, y Pedro Rebolledo, de Chile, entre otros.

Los norteamericanos John McEnroe y Chris Evert-Lloyd han sido designados primeros cabeza de serie en individuales masculino y femenino, respectivamente, para este torneo que se disputará del 27 de agosto al 8 de septiembre en las pistas neoyorquinas de Flushing Meadow.—Efe.

BALONCESTO

MAÑANA COMIENZA EL IV TROFEO MANUEL FLORES

Merida.—Barcelona, Fórum Filatélico, Cajaplasencia y Orthez de Francia, disputarán, a partir de mañana, la IV edición del trofeo Manuel Flores de baloncesto, que se juega en Mérida, ciudad natal del que fue jugador y entrenador del Barcelona.

El torneo, con un presupuesto que sobrepasó los 3 millones de pesetas, está organizado por el Patronato Municipal de Deportes de Mérida, y se jugará en el pabellón cubierto La Paz.

Mañana, a las 19 horas se enfrentarán Fórum y Cajaplasencia y a las 21 horas Barcelona y Orthez.

El partido por el tercer y cuarto puesto se disputará el domingo 25

a las 10 de la mañana y la final a las 12.

Barcelona y Fórum presentarán sus nuevos fichajes extranjeros en este torneo, que en anteriores ediciones fue ganado por Fórum Filatélico, Estudiantes y Caja Madrid.—Efe

ESPAÑA, SEPTIMA EN EL MUNDIAL JUNIOR FEMENINO

Colorado Springs (Colorado, EE.UU.).—La selección junior femenina de España se clasificó séptima en el campeonato del mundo de la categoría al vencer a Canadá por 78-67.

El título se lo adjudicó Unión Soviética, que en la final derrotó a Corea del Sur por 80-75.—Efe

La actriz Conchita Montes estrena hoy «La estanquera de Vallecas»

Madrid.—Conchita Montes, la veterana actriz, «vieja gloria» de la escena, será a partir de hoy «la estanquera de Vallecas», obra representada desde 1981 por grupos «marginales» y escrita por José L. Alonso de Santos, autor nacido en el teatro independiente.

Porque para María de la Concepción Carro Alcarz, que es su verdadero nombre, una mujer solitaria, de 71 años, sin familia alguna aunque con muchos amigos, el teatro es su vida.

«El teatro me ha quitado mi propia vida, pero me ha dado cien vidas», dijo a «Efe» Conchita Montes, protagonista principal de la obra de José Luis Alonso de Santos, «La estanquera de Vallecas» que se estrena hoy en el teatro Martín.

La compañía esta concertada con la Consjería de Cultura de la Comunidad Autónoma de Madrid y en el reparto de la obra intervienen Manuel Rocher, Beatriz Bergamín, Miguel Niego y Eduardo Ladrón de Guevara.

La obra cuenta las peripecias que suceden a partir de que unos atracadores entran en un estanco del barrio madrileño de Vallecas para robar y permanecen dos días con los atracados —la estanquera y su nieta— mientras la policía rodea el local.

José Luis Alonso de Santos describe en la obra, mitad comedia, mitad sainete, el llamado «síndrome de Estocolmo» en que los atracados simpatizan con los atracadores e incluso llegan a jugar con ellos al tute.

Alonso de Santos, que cumple 43 años el mismo día del estreno de la obra, formó parte desde el principio del teatro independiente: formado en el Teatro Estudio de Madrid (TEM) de William Layton y Miguel Narros, trabajó después con el mítico Teatro Experimental Independiente (TEI), Tábano y finalmente con Teatro Libre, colectivo creado y dirigido por él.

Considera José Luis Alonso de Santos que Conchita Montes es una gran actriz de teatro, sobre todo de comedias y por ello la eligió para su obra.

Y ella, está dando todo lo que puede de sí misma porque Con-

chita Montes confesó que se siente más joven y optimista cuando trabaja.

«Gracias a Dios no necesito dinero para vivir y sólo acepto aquello que realmente me gusta», dijo.

Conchita Montes que ha encarnado los más diversos personajes, asegura que es una mujer solitaria.

«La soledad me gusta. La llevo del brazo desde que me levanto, la soporto a veces porque aunque tengo muchos amigos, cuando estoy deprimida, no están conmigo».

Pitillo tras pitillo —asegura que fuma mucho, pero sin tragar el humo— afirma que no piensa escribir sus memorias, aunque su verdadera vocación fue la de escritora y de hecho ha publicado numerosos artículos periodísticos.

«Encuentro que escribir las memorias, como decía una señora mayor, dama de la reina Victoria Eugenia, es como sonarse la nariz y luego mirar el pañuelo».

A Conchita Montes no le divierte contar sus memorias porque «si cuento la verdad haría daño a alguien. Unas memorias edulcoradas, falsas, podría escribir las mañana mismo».

«El Baile», de Edgar Neville, fue una de las más famosas interpretaciones de Conchita Montes, que sobrepasó las mil representaciones seguidas.

Luego siguieron otros éxitos como «Adelita» y «Quince añitos», de Neville; «A media luz los tres», de Mihura; «La dama de las camelias», y «Encuentro en otoño» con la que obtuvo el premio Mayte de Teatro en 1980.

Ahora compagina su actividad en el teatro con una serie de cine. Por cierto, hace unos días cuando estaba en Toledo en casa de la condesa de Nieves la llamaron urgentemente y tuvo que venir a Madrid en autobús.

«Yo estaba en plan snob y pensé que viajar en autobús sería horrible, pero que va, ¡son estupendos, refrigerados!», aseguró a «Efe» en tono divertido.

Con sus más de 70 años, la que fuera la «gran dama del teatro» asegura que tiene suficiente memoria para aprenderse los textos del personaje, pero confiesa que está nerviosa porque «cada obra es una meta que hay que superar y cuanto mayor eres, más difícil se hace».

«La estanquera de Vallecas» estará en cartel en el Teatro Martín durante dos meses y luego hará una gira por provincias.

Ampliado el plazo de inscripción para el curso de Video y Cine organizado por la Junta castellano-leonesa

El plazo de solicitud de inscripción para realizar el Curso de Vídeo y Cine organizado por la Junta de Castilla y León se ha ampliado hasta el día 16 de septiembre. Este curso, inscrito dentro de las actividades de Festival 85, se llevará a cabo del día 15 al 19 de octubre, ambos inclusive y en jornada continua, en la Escuela Castilla de Palencia.

Las inscripciones podrán realizarse en la Dirección General de Promoción Cultural de la Consejería de Educación y Cultura C/ San Lorenzo, 5 - 1.º 47001. Valladolid.

Seminario sobre literatura contemporánea en la UIMP

FRANCISCO RICO: No han surgido escritores de calidad que releven a los de la postguerra

Santander. — En España no hay autores de prestigio que puedan suceder con claridad a los escritores de la postguerra, declaró ayer a «Efe», en Santander, Francisco Rico, director general de las Letras Españolas.

Rico añadió que en nuestro país existe un ambiente externo favorable para la creación literaria, dado que las autonomías y los ayuntamientos españoles han multiplicado sus planteamientos culturales.

Sin embargo, agregó, la literatura «es un arte que no depende de las favorables circunstancias externas, porque de eso no se desprende que la novela o el poema a escribir sean sublimes».

Francisco Rico afirmó que, por ejemplo, la Inquisición española fue muy buena para la literatura, ya que contaban con muchos problemas a su alrededor, con lo cual sublimaban las obras que escribían.

«No han surgido nombres después de la postguerra —dijo Rico— que con claridad vayan a tomar el relevo de un Benet, Goytisolo o Gil de Biedma, y que tengan menos de cuarenta años».

Rico apuntó que hay diversi-

dad de autores, «pero que no tienen identidad o prestigio claros».

En cuanto al aspecto de la nueva literatura y poesía postmoderna, el director general de las Letras Españolas indicó que en la postmodernidad literaria hay una falta de vanguardistas, doctrinas, escuelas, capillas literarias y consignas, «porque hoy los escritores lo admiten y practican todo».

Esa práctica de un todo, continuó Rico, es lo que lleva a los actuales escritores a una «indecisión», que resta entusiasmo al lector, el cual exige que le den las cosas más claras.

Para Francisco Rico, esta indecisión es también una ventaja, ya que supone el «encasillamiento de los escritores en unas pocas escuelas, como paso en la época de la postguerra».

Para Rico, la postmodernidad literaria española es, en definitiva, un «desconcierto, pero que al mismo tiempo es sugestivo y puede ser prometedor».

Francisco Rico dirige el seminario «Siglo de Oro y Literatura Contemporánea», que se celebra esta semana en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, en Santander.—Efe.



AGRICULTOR: Dentro de los sacos rojos de ERT hay un buen abono.

Estas son las fórmulas de abonos más adecuadas para sus CEREALES DE INVIERNO

- 8-24-8 FERTIBERIA
- 12-24-8 FERTIBERIA
- 8-15-15 FERTIBERIA
- 18-46-0 FERTIBERIA

Son un producto ERT



FERTILIZANTES

DELEGACION: Orense, 26 - Tel. 4565915 - 28020 MADRID

OFICINA DE VENTAS: ERT Cervantes, 26 - Tel. 432732 - 40001 SEGOVIA

ASOCIACION DE UNIVERSITARIOS SEGOVIANOS «HORIZONTE CULTURAL»

Viernes, día 24, a las 9,30 horas de la mañana, Asamblea de Socios en primera convocatoria y a las 10 horas en segunda, en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

El orden del día es el siguiente:

- 1.º— Discusión y aprobación del método a seguir para la modificación de los estatutos.
- 2.º— Presentación y aprobación, si procede, de las modificaciones a los distintos artículos de los estatutos de la Asociación.
- 3.º— Discusión y aprobación del método a seguir para la creación de normas de régimen interno.
- 4.º— Presentación y aprobación, si procede, de las normas de régimen interno.
- 5.º— Recapitulación de lo desarrollado y discusión sobre el método de entrada en vigor de las posibles modificaciones y normas creadas.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

NECESITO en alquiler apartamento o piso pequeño, amueblado. Zona centro. Tefl. 91-4049488

ALQUILQ en Hontanares de Eresma, piso amueblado. Teléfonos 432737 y 436469.

ALQUILO piso en Tarragona, cerca playa. Teléfono 107442.

SE ALQUILA piso vacío. Teléfono 436530.

ALQUILO chalet en Ametlla de Mar (Tarragona). Agosto, septiembre. 977/235741.

ALQUILO apartamento en Tarragona, primera línea de playa. Agosto, septiembre. 977/235741.

ALQUILO dos pisos en Santander. Agosto, septiembre. 942/221369.

ENSEÑANZA

NECESITARIA urgentemente, información sobre las preguntas, sobre exámenes convocatoria de junio, Escuela Idiomas de Francés e Inglés, 1.º, 2.º y 3.º ambos. Teléfono 423597.

CLASES particulares, todas asignaturas y niveles (ciencias, letras, idiomas). Oposiciones. Gascos, 15. Teléfono 434010.

PROFESORA experimentada, imparte clases de francés e inglés. Teléfono 423597.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

TRABAJO

SE NECESITA chica interna o semiinterna. Teléfono 432587.

EMPLEADA de hogar, responsable. Teléfono 471054.

NECESITO dependiente para carnicería, sabiendo oficio. Galerías COR. José Zorrilla, 49.

SE PRECISA pastor para cuidar ovejas. Imprescindible experiencia y buenos informes. Tratar Sr. Hergueta. Teléfono (975) 220450. Apartado 77. Soria.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427942 (llamar de 2 a 4).

SE NECESITA chica para cuidar niños. Teléfono 429275.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 429442.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRASPASOS

PANADERIA-BOLLERIA, interesante oportunidad de trabajo. Teléfono 434799.

VEHICULOS

SEAT 1500. Teléfono 470524.

CAMION basculante Avia-7.000, seminuevo, 4 años. IVECO. Carretera San Rafael, km. 92.

SIMCA 1.200, gasolina normal. 90.000 pesetas. Teléfono 425270.

GANADOS

VENDO dos novillas preñadas de 8 meses. Bar Los Rojos. Torrecilla del Pinar.

VENTAS

VENDO finca en Torrecaballeros 3.400 m² Teléfono 424055.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

SE VENDEN excelentes cachorros pointer. Teléfono 470552. La Granja.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

SE VENDE piso 4 dormitorios en La Granja, junto a Canónigos. Teléfono 471068.

JAULAS para gallinas, buen estado. Teléfono 422266.

CASA de pueblo con garaje, zona Santa María de Nieva. 850.000 pesetas. Teléfono 428437.

VENDO chalet con jardín, piscina y garaje en Otero de Herreros, directamente con propietario. Teléfono 483064.

NAVE 1.000 m2 con solar cercano de 3.000 m2. Carretera general Valladolid. Término de La Lastrilla. Facilidades de pago. Informes: 433597 - 401102.

CASA en Ochoa Ondátegui, 17, buen precio. Teléfono 422439 (llamar tardes).

SE VENDEN fincas en zona residencial, La Lastrilla. Teléfono 428425.

AGRICULTOR. Vendo trigo para siembra Marius R-1 y R-2, Teléfonos 179045 - 179047.

PERROS dos hembras boxer, magnificas reproductoras, excelente pedigrí, buen precio. Teléfonos 434924 - 431537.

PERROS dos machos boxer, jóvenes, excelente pedigrí, buen precio. Teléfonos 434924 - 431537.

MESA REVUELTA

EL LASER MIDE LA DISTANCIA A LA LUNA CON UNA PRECISIÓN DE 10 CENTIMETROS

Los colaboradores de la Estación Científica de Crimea (URSS) del Instituto de Física P. Lébedev se ocupan, en particular, de la localización de la Luna mediante láser. Para ello sirve un complejo automatizado, que incluye un telescopio, un transmisor láser, un fotorreceptor y un sistema de medición e información. El rayo láser, tras alcanzar a la Luna, retorna a la Tierra y permite medir la distancia entre ellas con una precisión hasta de 10 centímetros. La localización mediante láser de los cuerpos celestes permite resolver muchos problemas de la astronomía, selenodesia, geofísica, geodesia y cosmología.—APN.

DISPOSITIVO ROMPEHIELO SOBRE UN COLCHON DE AIRE

En un embalse de Gorki (URSS) fue sometido a pruebas un dispositivo rompehielos sobre un colchón de aire, concebido en el Instituto Politécnico de aquella ciudad. El dispositivo, apoyándose en el colchón, se encarama sobre el borde del hielo, el potente chorro de aire desplaza el agua desde por debajo del hielo, que falto de apoyo, se desploma bajo la acción de su propio peso. En las pruebas, un remolcador rompehielos con el dispositivo marchó contra una capa de hielo de 70 centímetros a la velocidad de cerca de tres kilómetros a la hora, mientras que sin el

dispositivo, sólo a 300 metros a la hora.—APN.

INYECCION CONTRA LA MIOPIA

Oftalmólogos soviéticos han elaborado un nuevo método para el tratamiento de la miopía, que sustituye la intervención quirúrgica. La aplicación de este método es posible en los casos en que la miopía se debe al debilitamiento de la esclerótica, membrana que envuelve el globo del ojo, la cual bajo la influencia de la presión intraocular se dilata, lo que conduce al desarrollo de la enfermedad (se observa en el 6-10 por ciento de los enfermos).

Para detener este proceso, tradicionalmente se recurría a la intervención quirúrgica. Sin embargo, la operación se puede evitar si mediante una aguja se inyecta en el ojo una pequeña cantidad de líquido polimérico especial que, al solidificarse, crea una especie de armazón capaz de preservar el globo del ojo contra la elongación.—APN

NUEVO MEDICAMENTO ANTICANCEROSO

En la URSS se ha creado el «prolotestón», nuevo y eficaz medicamento anticanceroso, el cual reprime el crecimiento de los tumores y estimula la resistencia del organismo en su lucha contra este mal. Es suficiente una inyección bisemanal de «prolotestón». El medicamento ha sido ya sometido a minuciosas pruebas clínicas y la Unión Soviética lo ha presentado para ser patentado en otros países.—APN.

Gasolineras abiertas en día festivo en la provincia de Segovia

SITUACION	MUNICIPIO O NUCLEO URBANO	MENSUAL										
		JULIO	AGOSTO	SEPTBRE.	OCTUBRE	NOVBRE.	DICIEMBRE					
N-601, Avda. P. Claret, 6	Segovia	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a
Paseo Ezequiel González, n.º 14	Segovia	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a
N-603 pk. 93,600, Ctra. San Rafael, s/n.	Segovia	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a
N-603 pk. 95, Ctra. San Rafael, 19	Segovia	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a
N-603 pk. 94,5, Avda. José Antonio, 57	Segovia	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a
Puerta de Madrid-Carretera de San Rafael	Segovia	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a
C.ª 341 pk. 10, Sta. M.ª Nieva a Olmedo	Nava de la Asunción		a	a	a	a	a	a	a	a	a	a
C.ª 342, Carrmolino, n.º 1	Nava de la Asunción	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a
A-VI pk. 40, Autop. Villalba-Villacastin	Villacastin	A										
A-VI pk. 40, Autop. Villalba-Villacastin	Villacastin	A										
N-I pk. 102, Madrid-Irún	Cerezo de Abajo	A										
N-I pk. 117, Madrid-Irún	Boceguillas	A										
N-I pk. 130, Madrid-Irún	Carabias	A										
N-VI pk. 62, Madrid-La Coruña	San Rafael	A										
N-VI pk. 82, Madrid-La Coruña	Villacastin	A										
N-VI pk. 94, Madrid-La Coruña	Labajos	A										
N-110 pk. 117, Soria a Plasencia	Riaza	A										
N-110 pk. 145, Soria a Plasencia	Prádena	A										
N-110 pk. 171, Soria a Plasencia	Collado Hermoso	A										
N-403 pk. 198, Toledo-Valladolid	Tolocirio	A										
N-601 pk. 77,500, Madrid-León por Segovia	San Ildefonso	A										
N-601 pk. 93, Madrid-León por Segovia		A										
N-601 pk. 117, Madrid-León por Segovia		A										
N-601 pk. 129, Madrid-León por Segovia		A										
N-601 pk. 145, Madrid-León por Segovia		A										
N-603 pk. 74, Ctra. San Rafael-Segovia		A										
C.ª 206 pk. 10, Pinillos a Sanchidrián		A										
C.ª 603 pk. 33, Segovia-Aranda de Duero		A										
C.ª 603 pk. 49, Segovia-Aranda de Duero		A										
C.ª 603 pk. 65, Segovia-Aranda de Duero		A										
C.ª 605 pk. 14, Segovia-Zamora		A										
C.ª 605 pk. 30, Segovia Zamora		A										
Ctra. San Ildefonso-Pañafiel, s/n		A										
Ctra. Boceguillas pk. 68,100		A										
La Lastrilla		A										
Carbonero el Mayor		A										
Navalmanzano		A										
Cuéllar		A										
Otero de Herreros		A										
Sangarcia		X										
Turégano		A										
Cantalejo		A										
S. Miguel de Bernúy		X										
Garcillán		X										
Santa M.ª de Nieva		X										
Aguilafuente		A										
Sepúlveda		A										

España: Una preocupación social para don Andrés Manjón

(Viene de la pagina 2)

dre Manjón, que se atrevió a pedir a los que mandaban, legislaban e influían, que ejercieran la justicia y el derecho social, está recogida en ocho tomos, todos interesantísimos y de plena vigencia, no sólo para el maestro católico de hoy, sino para todos los que como don Andrés creen, «que para la recta educación de un pueblo no basta la escuela, se necesita el concurso de la Religión, de la familia, de la sociedad y del Estado, porque cuando alguno de estos factores está en contradicción con los demás, la obra magna de la educación de un pueblo no se realiza o queda a medio hacer».

A. EE. SS. abiertas todo el año.
 a. EE. SS. abiertas en las fechas señaladas. × EE. SS. abiertas ocho horas entre las ocho y las veinte h.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Palma de Mallorca

LOS REYES RECIBIERON AL PRINCIPE HIRO DE JAPON

Palma de Mallorca.—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, recibieron en su residencia de verano del Palacio de Marivent al Príncipe Hiro de Japón, que llegó al aeropuerto de Palma a primera hora de la tarde de ayer en visita privada. El Príncipe de Asturias dio la

bienvenida al nieto del Emperador Hiro Hito, a su llegada al aeropuerto de Son Sant Joan procedente de Sevilla, última ciudad que ha visitado en su recorrido turístico por diversas capitales españolas.

Antes de pasar al interior del palacio, los Reyes, el Príncipe de Asturias y la Infanta Elena acompañaron al Príncipe Hiro en un breve paseo por los jardines de Marivent.

El hijo de los Príncipes Herederos del Japón, Akihito y Michiko, almorzaron con la Familia Real española.

Por la tarde, antes de abandonar Palma por vía aérea, visitará la Real Cartuja de Valldemosa, la catedral de Palma y el castillo de Bellver.

Por la mañana, el Príncipe Hiro, nieto del Emperador del Japón e hijo de los Príncipes herederos del trono, asistió en Sevilla a los actos en honor del Rey San Fernando.—Efe.

COLZA

García Pablos recurrirá contra el sobreseimiento del sumario

Madrid.—El abogado Antonio García Pablos, que representa a 5.600 afectados por el aceite de colza desnaturalizado, recurrirá el decreto judicial de sobreseimiento del sumario abierto contra antiguos altos cargos de la anterior Administración, por estimarse, entonces, que habían tenido alguna responsabilidad en el asunto, sobre todo en los que se refiere a la falta de control en la comercialización de aceite envasado.

García Pablos anunció, además, que pedirá que el procesamiento se extienda a más de las diez personas que se habían pedido hasta ahora. La ampliación se hará en base al tiempo y a la amplitud, ya que, por ejemplo, la utilización de anilina como desnaturalizante de la colza fue autorizada por el Ministerio de Hacienda en 1973. También considera que de deben exigir responsabilidades a las autoridades provinciales y locales que tuvieron algo que ver en la comercialización.

Insistió en la necesidad de indemnizaciones a los afectados y señaló que los 22.000 millones de pesetas que en total ha invertido la Administración en este asunto no se deben entender como indemnizaciones.

La intoxicación afectó a 21.000 personas, de las que murieron alrededor de 400 y varios centenares continúan con afecciones graves.—Efe.

SEVILLA HONRO A FERNANDO III EL SANTO

Sevilla.—Miles de sevillanos oraron ayer, en la santa iglesia catedral, ante el cuerpo incorrupto del Rey Fernando III el Santo, que reposa a los pies de la Virgen de los Reyes y cada año se descubre en esta fecha, la fiesta de la patrona de Sevilla.

Conquistador de Sevilla, ciudad en la que entró el 23 de noviembre de 1248, el santo rey profesó una profunda devoción a la Virgen de los Reyes, a la que entronizó en la antigua mezquita de Sevilla y a cuyos pies expuso su firme voluntad de ser enterrado a su muerte.

GUERRA:

Es una tontería la noticia del aplazamiento del debate sobre el estado de la nación

Madrid.—Alfonso Guerra calificó ayer como «una tontería» la noticia del posible aplazamiento hasta febrero del debate sobre el estado de la nación previsto, en principio, para este otoño. Fuentes de la Presidencia del Gobierno, informa «ABC», han asegurado que hasta la próxima semana no se conocerá con certeza la fecha de celebración del citado debate, que este año vendrá precedida de otro sobre política exterior.

El vicepresidente de Alianza Popular, José María Ruiz Gallardón, declaró ayer que el aplazamiento del debate sobre el estado de la nación sería «un hecho absolutamente grave y un agravio más a la democracia».

CC.OO., UGT y USO se opondrán a la denuncia de los convenios que incluyen complementos de pensiones

Madrid.— Los sindicatos CC.OO., UGT y USO se opondrán a la denuncia de los convenios colectivos que incluyen complementos de pensiones, según representantes de las ejecutivas de las tres centrales sindicales.

Hace un mes la CEOE hizo un llamamiento a las empresas para que denunciaran estos complementos y tras la aprobación de la Ley de Pensiones no supusieran mayores gastos a las empresas.

El secretario de acción sindical de CC.OO., Agustín Moreno, declaró que la posición de este sindicato «es clara». «No vamos a admitir ningún tipo de

recorte en aquellos convenios colectivos que recogen complementos de pensión —dijo—. Vamos a defender la vigencia de los actuales convenios, que se complementen hasta el ciento por ciento en aquellos sectores y empresas que los tengan recogidos y nos vamos a oponer con todas las medidas a nuestro alcance a las pretensiones de la AEB, patronal de seguros o cualquier otra empresa que tire por esta vía».

Agustín Moreno interpreta la denuncia de los convenios como un intento de la patronal de utilizarlo como un «arma arrojadiza» contra el Gobierno por haber aprobado la Ley de Pensiones.

Los «GAL» niegan que Perret tuviese vinculación con ellos

Vitoria.—Los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL) negaron hoy que el ciudadano francés Clement Perret, asesinado por ETA en Castellón el pasado día 16, perteneciese a su organización terrorista.

En comunicado enviado a diversos medios de información vascos, los «GAL» aseguran que «este ciudadano francés nunca ha formado parte de las secciones armadas del GAL» y que el hecho de que algunos ciudadanos franceses, «entre ellos algún miembro de nuestra organización, frecuentase su restaurante», se debía «únicamente a razones de amistad personal».

En el mismo comunicado señalan que durante el pasado fin de semana se ha reunido en la capital alavesa su «sección interior» para analizar la situación política del País Vasco.—Efe.



LONDRES.—La ganadora del concurso Miss Reino Unido 1985, Miss Bradford —centro—, con la concursante que quedó en segundo lugar, Miss Newquay (Joanne Sedgley, izquierda), y Miss Gales (Bárbara Christian), tercera en la competición. Mandy se presentará al próximo concurso de Miss Mundo en Londres el mes de noviembre.— (Telefoto Efe/Ap).

Mínimo del año

EL DOLAR, A 162,20 PESETAS

Madrid.—El dólar registró ayer un nuevo mínimo en lo que va de año en su cotización frente a la peseta en el mercado de divisas de Madrid, al fijar el Banco de España un cambio medio de 162,20 pesetas por dólar. Este valor es inferior en 0,50 pesetas al anterior mínimo registrado el pasado día 16 y a mucha distancia del máximo alcanzado el 26 de febrero de 191,6 pesetas.

La divisa norteamericana siguió perdiendo valor en los principales mercados.

Fiesta nacional

La CEE podría recomendar a España que no se maten los toros en las corridas

Gerona.—El Consejo de Ministros de la CEE podría recomendar a España que no se diese muerte a los toros en las plazas, al estilo de las corridas portuguesas.

Fuentes cercanas a la Comisión de la CEE que ha realizado un estudio sobre la fiesta de los toros, informaron que, aunque los acuerdos del Consejo de Ministros no tienen carácter ejecutivo, se podría hacer una serie de recomendaciones al Gobierno español como la de acabar con la muerte del toro en la plaza. La comisión, que ha recorrido diversas poblaciones catalanas durante este verano, fue creada por el Consejo de Ministros de la CEE ante la denuncia de diversas asociaciones protectoras de animales, que consideran incompatible que en un país comunitario se celebren espectáculos como el taurino.

El informe será debatido por el Consejo de Ministros antes de que España ingrese en la Comunidad Europea el uno de enero de 1986.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, llegó a últimas horas de la noche de ayer al aeropuerto de Palma de Mallorca en un avión de las Fuerzas Aéreas Españolas.

LOS GASTOS DE FARMACIA financiados por la Seguridad Social se elevaron a 99.098 millones de pesetas en el primer semestre de este año, informó Comisiones Obreras (CC.OO.).

LAS ENFERMEDADES de transmisión sexual (ETS), han aumentado en la Comunidad Autónoma vasca, según afirma el epidemiólogo del Servicio Vasco de la Salud (Osakidetza), Enrique Martín Pascual.

EXTRANJERO

UN COMITE EPISCOPAL CATOLICO de Estados Unidos expresó su oposición al proyecto de la «Guerra de las Galaxias» y condenó el «carácter suicida» de una guerra nuclear.

ES INJUSTIFICADO y demuestra falta de información el temor generalizado a contagiarse por el SIDA, según expertos de la Asociación Médica de Estados Unidos.

UN COMITE CUATRIpartito DE SEGURIDAD, formado por los representantes de las tres principales milicias armadas y el Ejército regular libanés, llegó ayer a un acuerdo de alto el fuego, en una reunión mantenida en presencia del general sirio Ghazi Kanaan.